

Marktgemeinde ST. PAUL



Amtliche Mitteilung der Marktgemeinde St. Paul im Lavanttal

Zugestellt durch
Österreichische Post
Ausgabe Oktober 2022

Nummer
21



St. Paul Mobil - Die soziale Taxilösung

In Zusammenarbeit mit Taxi Stroißnig ermöglicht die Marktgemeinde kostengünstige Taxifahrten im Gemeindegebiet.

Seite 32

Heizkosten- zuschuss 2022/23

Einkommensschwache Personen bzw. Haushaltsgemeinschaften können um einen einmaligen Zuschuss ansuchen.

Seite 34

Volksabstimmungs- feierlichkeiten

Sonntag, 9. Oktober 2022
08.30 Uhr – Kriegerdenkmal
Granitztal

Montag, 10. Oktober 2022
19.00 Uhr – Fackelzug mit anschl.
Kranzniederlegung

Raiffeisenbank
St. Paul im Lavanttal



FÜR EINE LEBENSWERTE ZUKUNFT:

NACHHALTIG INVESTIEREN UND REGIONAL KONSUMIEREN.



REGIONALE
GUTSCHEINE
SICHERN!

raiffeisen.at/ktn/st-paul

Ein Investmentfonds ist kein Sparbuch und unterliegt nicht der Einlagensicherung. Veranlagungen in Fonds sind mit höheren Risiken verbunden, bis hin zu Kapitalverlusten. Die veröffentlichten Prospekte sowie die Kundeninformationsdokumente (Wesentliche Anlegerinformationen) der Fonds der Raiffeisen Kapitalanlage GmbH stehen unter www.rcm.at in deutscher und gegebenenfalls unter www.rcm-international.com in englischer Sprache zur Verfügung. Erstellt von Raiffeisen Landesbank Kärnten, 9020 Klagenfurt am Wörthersee. Stand: August 2022

ELEKTROTECHNIK



ELEKTROTECHNIK
mahkovec

wir machen es *spannend!*

St. Paul | Klagenfurt | Graz

mahkovec

Editorial



Liebe Leserinnen und Leser,
ein abwechslungsreicher Sommer ist vorüber und der Herbst hält seinen farbenfrohen Einzug. Es sind die angenehmen Erinnerungen an die sonnigen Badetage, die lauen Sommerabende, Jubiläen wie 150 Jahre FF St. Paul und 90 Jahre MGV Granitztal, Hof- und Höhenfeste, Theaterpremieren und Musikabende, die uns erholt in einen bunten Herbst gehen lassen. Auch in diesem Jahr ist wichtig, die letzten Sonnenstrahlen zu genießen, um mit viel Energie in die kalte Jahreszeit zu starten.

Dieser Sommer hat mit heftigen Naturereignissen wie dem Unwetter vom 20. Juni, oder dem tragischen Vorfall in der Freizeitanlage Mettersdorf auch gezeigt, wie unberechenbar und unbarmherzig unser Planet auf die klimatischen Veränderungen reagieren kann. Zum anderen hat die vorherrschende Trockenheit dazu geführt, dass die Pegelstände in unseren Wasserbehältern drastisch sanken, und das Wassersparen verordnet werden musste.

Dass St. Paul zusammenhält, wenn es darauf ankommt, das hat das Benefizkonzert zu Gunsten der Unwetteropfer am Platz St. Blasien bewiesen. Dietmar „Düppy“ Schifferl hat mit seiner beherzten Aktion gezeigt, was in kurzer Zeit machbar ist und mit zehn Bands und Künstlern für die Betroffenen des Unwetters Spenden gesammelt.

Zu guter Letzt wünsche ich allen SchülerInnen, PädagogInnen und ebenso allen Eltern einen guten und erfolgreichen Start in das neue Schuljahr.

Mit herzlichen Grüßen

Stefan Salzmann

Inhaltsverzeichnis:

Mein St. Paul

Topothek	4
Slow Food Village	5
Kinder- und familienfreundliche Gemeinde ..	6-7
Gesunde Gemeinde	8-9
Kindergärten	10
Schulen	11

Wirtschaft

Ab Seite	15
----------------	----

Bürgermeister- u. Referentenberichte

Ab Seite	17
----------------	----

Gemeindeservice

Hohe Geburtstage, Geburten, Standesamt .	23-24
Todesfälle	25
St. Paul Mobil	33
Heizkostenzuschuss	34

Kultur

Benediktinerstift St. Paul	38
42. St. Pauler Kultursommer	39
Veranstaltungskalender	40-41

Sport & Vereine

Familiensporttag	42
Laufgemeinschaft St. Paul	43
Alt-Lavanttaler Trachtenkapelle	45
Verein Benedikt be-Weg-t	47

Impressum

Mitteilungsblatt der Marktgemeinde St. Paul, Platz St. Blasien 1,
9470 St. Paul, Tel.: 04357/2017-0, Fax.: 04357/2017-30,
Homepage: www.sanktpaul.at, e-mail: st-paul-lavanttal@ktn.gde.at
Herstellung: Satz - Grafik - Druck Edler, 9470 St. Paul,
T: 0676/5103151, g.edler@netcompany.at

„Mein St. Paul“ finanziert sich hauptsächlich durch Inserate. Sollten Sie an einer Werbeeinschaltung interessiert sein, dann kontaktieren Sie uns bitte unter der Tel.-Nr. 04357/2017-21.

Aus Gründen der leichteren Lesbarkeit wird auf die geschlechtsspezifischen Formulierungen verzichtet, gleichwohl richten sich die Informationen und Erklärungen im Sinne der Gleichbehandlung an beide Geschlechter.

Topothek – Damit es in Erinnerung bleibt

Die Marktgemeinde St. Paul blickt auf eine lange Geschichte zurück. Bilder und Dokumente, die diese Geschichte dokumentieren liegen meist auf Dachböden oder in Kellern und sind für die Öffentlichkeit nicht zugänglich. Um den Verlust dieses Quellenmaterials zu verhindern und diese wertvollen historischen Dokumente auch für zukünftige Generationen digital zu sichern, plant die Marktgemeinde St. Paul eine Einrichtung einer „Topothek“.

Was ist eine Topothek?

Eine Topothek ist ein digitales Archiv der Gemeindebürger, in dem die Geschichte einer Gemeinde durch Fotos, Videos, Texte und Audiodateien im Internet frei zugänglich gemacht und der Erhalt des historischen Materials gesichert wird. Die historischen Dokumente werden von ehrenamtlichen Privatpersonen, den sogenannten „Topothekaren“ in Abstimmung mit der Marktgemeinde St. Paul eingepflegt. Die Topothekare sind Bürger der Gemeinde, die durch ihre Vertrautheit mit den örtlichen Gegebenheiten die historischen Quellen auffinden können und mit ihrer Ortskenntnis die Einträge hochwertig beschlagworten und lokalisieren können. Durch die integrierte Suchfunktion kann so beispielsweise herausgefunden werden, welche Gebäude früher an einem bestimmten Ort standen oder noch unbekannte Aufnahmen aus der eigenen Familiengeschichte entdeckt werden.



St. Paul in alten Ansichten

© Gemeindeforschung St. Paul

Die historischen Dokumente werden von ehrenamtlichen Privatpersonen, den sogenannten „Topothekaren“ in Abstimmung mit der Marktgemeinde St. Paul eingepflegt. Die Topothekare sind Bürger der Gemeinde, die durch ihre Vertrautheit mit den örtlichen Gegebenheiten die historischen Quellen auffinden können und mit ihrer Ortskenntnis die Einträge hochwertig beschlagworten und lokalisieren können. Durch die integrierte Suchfunktion kann so beispielsweise herausgefunden werden, welche Gebäude früher an einem bestimmten Ort standen oder noch unbekannte Aufnahmen aus der eigenen Familiengeschichte entdeckt werden.

Wollen Sie aktiv mitarbeiten?

Sind Sie an der Geschichte der Marktgemeinde St. Paul interessiert und wollen aktiv ehrenamtlich mitarbeiten historisches Material digital zu sichern? Helfen Sie mit, damit unsere Geschichte nicht in Vergessenheit gerät. Wenn Sie sich für die ehrenamtliche Mitarbeit interessieren, melden Sie sich bei uns.

Kontakt & Information:

Mag. Kerstin Maier

Tel.: 04357/2017-22

E-Mail: kerstin.maier@ktn.gde.at

Benefizkonzert zu Gunsten der Unwetteropfer

Das Unwetter vom 20. Juni hat Schäden bei Firmen und Privatpersonen hinterlassen. Um die Betroffenen zu unterstützen, fand auf Initiative von Dietmar „Düppy“ Schifferl am 12. August ein Benefizkonzert vor dem Rathaus statt. Zehn Bands und Künstler mit St. Pauler Wurzeln waren mit ihren Auftritten dabei: Bläserklasse der Volksschule St. Paul, Alt-Lavanttaler Trachtenkapelle St. Paul, Laura Pilz, Paulina Polli, Hannes & Die Lavanttaler, Lenart, Miss Melli, Notti & Friends, Marionettenband und Düppy. Zum Erfolg der Veranstaltung beigetragen haben auch zahlreiche Helfer, Gemeindeforschung und der ASC



St. Paul. Die eingelangten Spenden und der Reinerlös der Veranstaltung – in Summe 12.500 Euro – kommen den Opfern des Unwetters zugute. Das Komitee rund um Dietmar Schifferl, Franz Spöcklberger, Amtsleiterin Silke Thamerl und Ortsrettungsstellenleiter Daniel Fellner zeigen sich für die Verteilung des Geldes verantwortlich.

Ein herzliches Dankeschön an alle Künstler und Helfer, die zum Gelingen der Veranstaltung beigetragen haben, aber vor allem an die großzügigen Spender.

Genussexpedition Lavanttal – Projektabschluss und Neustart

Im Jahr 2019 wurde von der Regionalmanagement Lavanttal GmbH (RML) das EU-LEADER-Projekt „Genussexpedition Lavanttal“ gestartet. Im Mittelpunkt des Projektes stehen die kulinarischen Besonderheiten des Lavanttals mit den vielen innovativen Produzenten und Gastronomen.

Kulinarische Entdeckungsreise durch das Lavanttal

Die Vernetzung untereinander, um die Produkte der Lavanttaler Produzenten erlebbar und touristisch zu gestalten, war beim Projekt vorrangiges Ziel. Gemeinsam wurden kulinarische „Erlebnisbausteine“ und buchbare Produkte entwickelt. Insgesamt 14 Produzenten, vier Gastronomiebetriebe, der Radverleih „Take a Ride“ von Daniel Scharf, die Geschenkfirma Love'N'Tol sowie die LFS Buchhof und der St. Pauler Kultursommer wurden dafür an Bord geholt. Im Jahr 2020 und 2021 konnten Interessierte im Rahmen der „Tage der offenen Genussstür“ den Produzenten über die Schulter blicken. Workshops, Führungen und Touren sowie eine eigene Website entstanden ebenfalls aus dem Vorhaben. Zudem wurde die Region im Oktober 2020 als Slow Food Travel Destination zertifiziert – eine von insgesamt drei Regionen in Österreich und weltweit die sechste Destination.



© Agentur Weitblick



Carmen Vallant-Friesacher, Margit Holzer, Obmann Andreas Koitz, Martina Lippitz und Stefanie Marzi (v.l.n.r.)
 Nicht am Bild: Kerstin Maier

Neuer Verein setzt Arbeit fort

Um den Slow Food-Gedanken im Lavanttal weiter zu verfolgen wurde der Verein „Slow Food Genussexpedition Lavanttal“ gegründet, der am 24. Juni im Rahmen des Projektabschlusses im Sommerrefektorium des Benediktinerstiftes präsentiert wurde. Dem neuen Verein steht der Bad St. Leonharder Andreas Koitz als Obmann vor, als Stellvertreterin fungiert Kerstin Maier. Ebenfalls im Vorstand vertreten sind die Produzenten Stefanie Marzi, Martina Lippitz, Margit Holzer und Carmen Vallant-Friesacher. Die begonnene Entwicklung soll durch den Verein nachhaltig sichergestellt und die Anzahl der Produzenten gesteigert werden. Vorrangig soll das Bewusstsein der Bevölkerung für das Thema regionale Lebensmittel geschärft und damit die regionale Wertschöpfung unterstützt werden.



St. Pauler Genussplatz

jeden 1. Donnerstag im Monat – Platz St. Blasien – ab 16.00 Uhr



Regional
 Saisonal
 Gut
 Sauber
 Fair



STAR Kids Sport- und Erlebniscamp 2022



Ein voller Erfolg war das erstmals durchgeführte STAR Kids Camp in unserer Marktgemeinde. Rund 40 Kinder konnten ein abwechslungsreiches und vielseitiges Programm erleben. Ob Fußball, Volleyball oder Akrobatik – die Teilnehmer hatten die Möglichkeit unterschiedliche Sportarten kennenzulernen und neue Leidenschaften zu entdecken. Der Spaß stand dabei immer im Vordergrund. Wasserschlachten, Fußballdarts und der Besuch der Rettung waren einige Highlights. Während der gesamten Camp-Woche stand das respektvolle Miteinander im Mittelpunkt, Grundwerte des Lebens wurden täglich vermittelt. Auch das Thema Nachhaltigkeit wurde den Kindern im Rahmen eines Waldtages und bei der Sirup-Herstellung spielerisch nähergebracht. Mit einem Abschlusswettbewerb samt Tanzaufführung und Siegerehrung ging eine ereignisreiche Woche feierlich zu Ende.



ferienPROgramm 2022

Bereits zum vierten Mal rundete das ferienPROgramm die Ferienbetreuung der Marktgemeinde St. Paul ab. Neben dem Sommerkindergarten und der allgemeinen Ferienbetreuung wurde den Kindern wieder ein abwechslungsreiches Angebot ermöglicht.

Spiel, Spaß und Action

In Zusammenarbeit mit örtlichen Vereinen, Institutionen und Privatpersonen ist es der Projektgruppe ferienPROgramm erneut gelungen insgesamt 15 Highlights anzubieten. Viel Action und Bewegung gab es bei den Schnuppereinheiten der örtlichen Sportvereine. Neben dem Kreativworkshop mit Pia und Claudia war in diesem Jahr erstmalig der Bogensportverein 3D Shooter mit dabei. Die Ballettschule Covalec durfte ebenso wenig fehlen wie die Kinderpolizei. Erneut besonders beliebt war Pizzabacken mit Püp. Abgerundet wurde das Angebot diesmal durch die von Regina Thonhauser organisierten „St. Pauler Waldgeschichten“ und dem „STAR Kids Camp“ am Sportgelände.

Das ferienPROgramm-Team bedankt sich bei der Marktgemeinde St. Paul für die wohlwollende Unterstützung sowie bei allen mitwirkenden Vereinen, Institutionen und Privatpersonen, die zum Erfolg des diesjährigen Ferienangebotes beigetragen haben.

Alle teilnehmenden Kinder haben bei Absolvierung eines Highlights einen Stempel für ihren Sammelpass erhalten und konnten an einem Gewinnspiel teilnehmen. Wir gratulieren den diesjährigen Gewinnern: Marie und David Furian, Michelle Loibnegger, Lilly und Jonas Spanschel, Sophie Wagner, Mia Wasner und Elena Weinberger.

Die Vorbereitungen für den Sommer 2023 laufen bereits. Willst auch Du das ferienPROgramm mit einem Highlight unterstützen, dann melde Dich bei uns unter ferienprogramm-stpaul@gmx.at.

Wir freuen uns auf Deine Anregungen und Ideen.

ferienPROgramm St. Paul





Wir bedanken uns bei allen örtlichen Vereinen, Institutionen und Privatpersonen, die zum Gelingen beigetragen haben: Ballettschule Covalec, Taekwondo-Club St. Paul-Granztal, Judoverein Unteres Lavanttal, Polizei St. Paul, ASC St. Paul, Tennismgemeinschaft St. Paul, Pia Lorenz und Claudia Mitterberger, Tamara Brandstätter und Andrea Neudeck, Birgit Juri, Andrea und Robert Oberhauser-Wagner, Bogensportverein 3D Shooter, Tischtennisclub St. Paul.

Mitten im Leben

Auch im Alter lebendig und selbstbestimmt

Jeweils montags um 15.30 Uhr im Rathaussaal der Marktgemeinde St. Paul

4. Quartal 2022*:

17. und 31. Oktober
21. und 28. November
12. Dezember

Auch die Teilnahme an einer Schnupperstunde ist jederzeit möglich!

„Wer rastet, der rostet!“

Unkostenbeitrag: € 3 pro Einheit
Nähere Informationen erhalten Sie bei Gruppenleiterin Maria Wright
Tel. 0699/192 68 235

14. St. Pauler Gesundheitstag



Samstag, 15. Oktober 2022*
von 09.00 bis 12.00 Uhr
Rathaus St. Paul

Auch in diesem Jahr wird der St. Pauler Gesundheitstag durchgeführt. Bei unterschiedlichen Stationen werden Tests, Beratung und Information angeboten.

Mit dabei sind u.a.: Apotheke Menner, AVS St. Paul, Polizei St. Paul, Dr. Florian Lorenz u.v.m.



Find us on: **facebook**

www.facebook.com/MarktgemeindeStPaul

„Mein St. Paul“ ist auch über Internet unter www.sanktpaul.at abrufbar.

Hebammen-Treff mit Sieglinde Manges

In Kooperation mit dem Gesundheitsland Kärnten und der „Gesunden Gemeinde“ wird der kostenlose Baby-Kleinkindtreff auch 2022 fortgesetzt. Hebamme Sieglinde Manges beantwortet in gemütlicher Atmosphäre alle Fragen rund um die Zeit vor und nach der Schwangerschaft und gibt wichtige Tipps.

4. Quartal 2022*:

Mittwoch, 12. Oktober 2022
Mittwoch, 9. November 2022
Mittwoch, 14. Dezember 2022

von **09.00 bis 10.30 Uhr**
im **Rathaus der Marktgemeinde St. Paul**

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich!

* Die Termine finden unter Einhaltung der geltenden COVID-19-Schutzmaßnahmen statt und können kurzfristig abgesagt bzw. verschoben werden.

Yogaangebot Herbst 2022

In Kooperation mit der „Gesunden Gemeinde“ St. Paul bietet Tamara Brandstätter im Herbst 2022 nachfolgende Kurse an:

Yoga für Schwangere

Einheiten zum Entschleunigen sowie mentale Vorbereitung auf die bevorstehende Geburt mit der Möglichkeit des gegenseitigen Austauschs unter den werdenden Müttern.

8. November bis 20. Dezember 2022

jeweils dienstags von 10.45 bis 11.45 Uhr
6 Einheiten | Kosten € 65 (1 EH € 12)
Einstieg jederzeit möglich.

Rückbildungskurs nach der Schwangerschaft

Um Beschwerden und Problemen, wie z. B. Inkontinenz, Hals-Nacken- oder Rückenschmerzen nach der Schwangerschaft vorzubeugen, ist es nach der Geburt wichtig sich dem Körper und der Rückbildung zu widmen.

8. November bis 20. Dezember 2022

jeweils dienstags von 09.30 bis 10.30 Uhr
6 Einheiten | Kosten € 65 (1 EH € 12)
Einstieg jederzeit möglich.

Anmeldung & Information:

Tamara Brandstätter | Tel.: 0664/452 46 34

Pflegenahversorgung in St. Paul

Die Pflegenahversorgung ist ein gemeinsames Projekt der Stadtgemeinde St. Andrä und der Markt-
gemeinde St. Paul, welches sich an ältere Menschen und betreuende Angehörige richtet.



Pflegekoordinatorin Christina Unterberger steht Ihnen mit Rat und Tat zur Seite:

- Information und Beratung zu Angeboten im Gesundheits-, Pflege- und Sozialbereich
- Unterstützung bei Antragstellungen jeder Art (Pflegegeld, Pension, Heilbehelfe etc.)
- Hilfestellung bei der Organisation des Betreuungsalltages – insbesondere bei der Inanspruchnahme mehrerer Leistungsangebote
- Hilfestellung bei der Inanspruchnahme von Entlastungsangeboten (Kurzzeitpflege, Urlaub für pflegende Angehörige, finanzielle Förderung der Ersatzpflege, Pflegegeldförderung etc.)
- Hilfestellung bei der Koordination von Hol- und Bringdiensten (durch ehrenamtliche Helfer)

Auf Wunsch finden Betreuungsgespräche im häuslichen Umfeld, im Rathaus oder telefonisch statt.

Ehrenamt – Wir suchen Dich!

Engagement und Ehrenamt sind wichtige Werte unseres Zusammenlebens. Alle, die sich ehrenamtlich für unser Gemeinwohl einsetzen, leisten einen großen Beitrag für das Miteinander der Menschen und Generationen in unserer Gemeinde. Wenn auch Sie sich ehrenamtlich engagieren möchten, nehmen Sie bitte mit unserer Pflegekoordinatorin Kontakt auf.



Die Aufgaben der ehrenamtlichen Tätigkeit umfassen:

Besuchsdienste, Einkaufsfahrten, Arzt-, Friedhofs- und Pflegeheimbesuche, Karten spielen, Spaziergänge u.v.m.

Das soziale Engagement wird durch das Land Kärnten unterstützt:

- Übernahme der Prämie für Haft- und Unfallversicherung
- Basisschulung zur Ausübung ihrer ehrenamtlichen Tätigkeit
- Refundierung des amtlichen Kilometergeldes für Fahrten im Zuge des Ehrenamtes

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

Sprechtage in St. Paul:

Dienstags von 08.00 bis 12.00 Uhr
Rathaus St. Paul, Melde- und Sozialamt

Kontakt & Information:

DGKP Christina Unterberger
Dienstags, mittwochs und donnerstags
Mobil: 0664/6068 96 455
E-Mail: christina.unterberger@ktn.gde.at



Kindergarten Granitztal und St. Paul



In der Sandkiste ist es lustig.



Spaziergang zu den Lamas im Granitztal.



Wunderschöner Wandertag zu den Alpakas am Josefberg.



Carina fährt mit den Kindern mit dem Bus in den Urlaub.



Mit unserer Praktikantin Laura hatten die Kinder viel Spaß.



Wir lernen die Eltern unserer neuen Schützlinge kennen.



Ausflug mit unseren „Großen“ ins MitMachTheater nach Wolfsberg.



Zaubershow beim Sommerfest.



Bewegungsfest mit Irmi.



Ein herzliches Dankeschön an ADEG-Filialeiterin Tanja Ebersberger für das leckere Eis.

Ein herzliches Dankeschön auch an die Firma Werbetechnik Gaugg für die Beschriftungen der Trinkflaschen für unsere Schulanfänger.

Volksschule Granitztal und St. Paul



Taferklassler der Volksschule St. Paul.



Taferklassler der Volksschule Granitztal.



Sportfest Hopsi Hopper – Essen und Getränke gesponsert vom FC Granitztal. Herzlichen Dank.



0677 613 06 541

office@werbetechnik-gaugg.at
St. Ulrich 2 | 9421 Eitweg
www.werbetechnik-gaugg.at

DRUCKEREI | TEXTIL | FAHRZEUG | AUFKLEBER

Mittelschule St. Paul



Unsere Schulhühner haben Nachwuchs



Die Mittelschule St. Paul freut sich wieder über Nachwuchs bei den Hühnern im schuleigenen Hühnerstall. Seit fünf Jahren gibt es das Projekt, welches zeigt, dass die Tiere wertvolle Lehrmeister sind und eine wichtige Ergänzung zu Smartphone und Computer bilden. Die Schüler sind für die Betreuung und Versorgung der Tiere zuständig und erfahren, was Initiative mit Erfolg zu tun hat. Sie lernen Verantwortung für sich und andere Lebewesen zu übernehmen - wichtige Bausteine für ein erfolgreiches und glückliches Leben.

MINT-Gütesiegel

Groß ist die Freude über das MINT-Gütesiegel und der damit verbundenen Auszeichnung. Der Schule ist es ein wichtiges Anliegen, bei den Kindern bereits im frühen Alter das Interesse und die Begeisterung für Wissenschaft und Technik zu wecken. An der Mittelschule können sie diesem Interesse ausgiebig nachgehen. Im neuen Pflichtgegenstand MINT (Mathematik-Informatik-Naturwissenschaften-Technik) erhalten alle Schüler der 1. Klassen wöchentlich die Möglichkeit, sich intensiv mit diesen Fächern auseinanderzusetzen und Experimente durchzuführen.





Freiwillige Feuerwehr Granitztal

Leistungsbewerbe

Nach zwei Jahren Pause fanden am 18. Juni wieder die Bezirksleistungsbewerbe in St. Andrä statt. Während die 1. Gruppe in der Stufe Bronze A den zweiten Platz erreichte, kürte sich die 2. Gruppe beim Mannschaftsleistungsbewerb zum MLB Bezirkssieger. Dieser Erfolg hatte die Teilnahme an den Landesmeisterschaften eine Woche später zur Folge. Dort erreichten die Kameraden den hervorragenden 2. Platz und konnten so erstmalig den „Silbernen Helm“ ins Granitztal bringen. Die Kameradschaft gratuliert recht herzlich und dankt allen Teilnehmern für ihren Einsatz.



Einsätze

Der heurige Sommer war geprägt von Wetterkapriolen: Das Unwetter in Eitweg am 28. Mai, gefolgt vom Unwetter in St. Paul am 20. Juni sowie die Flutkatastrophe in Treffen/Arriach und der Sturm am 18. August forderte den Einsatz unserer Wehr. In der Zeit von Ende Mai bis Ende August wurden insgesamt 23 Einsätze abgearbeitet, davon 14 Unwettereinsätze.

Feldmesse mit Fröhschoppen

Am 14. August veranstaltete die Wehr eine Feldmesse im Obstgarten des Gasthaus Gößnitzer. Die von Pater Petrus

Tschreppitsch OSB zelebrierte Messe wurde von einer Abordnung der Musikkapelle Granitztal umrahmt. Bei Speis und Trank fand der Tag seinen gemütlichen Ausklang. Zugleich konnte auch die diesjährige Feuerlöscherüberprüfung durchgeführt werden.



Komm auch Du zur Feuerwehr

Hast Du das 15. Lebensjahr vollendet und Interesse an der aktiven Mitarbeit bei der Feuerwehr? Dann komm zu uns!

Kontakt:

Kommandant OBI Markus Schober, Tel. 0664/390 77 97 oder per Mail an ff.granitztal@aon.at

30 JAHRE

Mostlandexpress



Familie Schober | 04357/2197

26. OKTOBER 2022

Gratis Rundfahrten
für alle Gemeindebürger
inkl. freien Getränken und
Führungen am Zogglhof

Haltestellen:

Volksschule Granitztal	-	Gasthaus Gößnitzer
Bahnhof Granitztal	-	Schwimmbad St. Paul
Lobisser Platz	-	Tankstelle St. Paul
Zogglhof und wieder retour		

Zu- und Ausstieg an jeder Station möglich!

Abfahrt jeweils um: 10, 12, 14 & 16 Uhr
bei der Volksschule im Granitztal

Gesponsert von den Mostbarkeiten St. Paul und Familie Schober

Säge- und Hobelwerk

Fritz Hinteregger



- Bandsäge
- Bauholz
- Lohnschnitt
- HOBELWARE

Tel. / Fax: 04357/36 63
Mobil: 0650/944 73 56

Freiwillige Feuerwehr St. Paul

Bezirksmeisterschaften 2022

Bei den Bezirksmeisterschaften am 18. Juni in St. Andrä belegte die Bewerbungsgruppe unserer Wehr in der Wertungsklasse Bronze A den ausgezeichneten 4. Platz.



Unwettereinsatz

Auf Grund von Starkregen und Hagel rückten die Kameraden am 20. Juni mit weiteren 17 Wehren des Bezirks aus, um die starken Überschwemmungen und Vermurungen zu beseitigen, Keller auszupumpen, Straßen und Hauseinfahrten von den Schlammmassen sowie Abflüsse von Verklausungen zu befreien. Für die Aufräumarbeiten wurden zudem Kräfte aus dem Bezirk Völkermarkt hinzugezogen. Ebenso stand ein Hubschrauber des Bundesministeriums im Einsatz, um sich mittels Luftbilder einen Überblick über die Schadenslage zu verschaffen. Der dreitägige Einsatz endete mit den Reinigungsarbeiten im Erlebnisschwimmbad. Insgesamt standen 37 Feuerwehren mit 522 Kameraden im Einsatz.

Runde Geburtstage

Unser Kamerad Johann Weinzerl feierte kürzlich seinen 80. Geburtstag. Die Kameradschaft bedankt sich für die jahrzehntelange Treue und Mithilfe und wünscht dem Jubililar weiterhin alles Gute und vor allem viel Gesundheit.



24-Stunden-Übung der Feuerwehrjugend

Vom 15. bis 16. Juli wurde erstmals von unserer Jugend eine 24-Stunden-Übung mit insgesamt drei verschiedenen Übungsszenarien durchgeführt. Der Dank gilt dem gesamten Betreuer team für die Planung und Durchführung sowie der Familie Dornig für die Verpflegung.



150-Jahr-Jubiläum

Am 3. September 1872 fassten Johann Poppmeier, Johann Kronegger, Gregor Ehrlich und Simon Oschgan den mutigen Entschluss, eine Feuerwehr zu gründen. Anlässlich des 150-jährigen Jubiläums konnten Kommandant OBI Siegfried Krobath und sein Stellvertreter ABI Gerald Sulzer am 28. August zahlreiche Gratulanten aus der Politik, Abordnungen aus dem Feuerwehr- und Vereinswesen, den Blaulichtorganisationen sowie zahlreiche Besucher aus der Bevölkerung beim Festakt begrüßen. Unter den zahlreichen Ehrengästen befanden sich neben Bürgermeister Stefan Salzmann unter anderem auch Landesfeuerwehrkommandant Ing. Rudolf Robin und Bezirksfeuerwehrkommandant Wolfgang Weißhaupt sowie weitere Vertreter aus der Bundes-, Landes- und Gemeindepolitik. Nach dem von der ATK St. Paul und dem MGV Granitztal umrahmten Festakt fand das Jubiläumsfest im Anschluss seinen gemütlichen Ausklang.

Die Kameradschaft bedankt sich bei allen Sponsoren und Gönnern sowie den vielen Besuchern.



Gemeinsam. Sicher auf dem Schulweg

Mit dem neuen Schuljahr beginnt für die „Taferlklassler“ ein neuer Lebensabschnitt. Viel Neues und Ungewohntes kommt nicht nur auf die Schüler, sondern auch auf die Eltern zu. Der Schulweg ist zu Schulbeginn gleich eine der ersten Herausforderungen, denen sich unsere Jüngsten stellen müssen.

GEMEINSAM.SICHER
in St. Paul

Tipps für das sichere und richtige Verhalten mit Kindern im Straßenverkehr

- Eltern und Kinder sollten gemeinsam den sichersten Schulweg festlegen. Beim gemeinsamen Begehen des künftigen Schulweges oder bei gemeinsamen Probefahrten mit dem Bus dem Kind mögliche Gefahren zeigen und diese ausführlich besprechen. Der kürzeste Weg ist nicht immer der sicherste Weg.
- Für Kinder, die mit dem Bus fahren, ist es wichtig zu warten, bis dieser weggefahren ist, bevor die Straße überquert wird.
- Vorsicht auch an gesicherten und vermeintlich sicheren Übergängen wie Zebrastreifen und Ampeln. Auch andere Verkehrsteilnehmer können Fehler machen.
- Jedes fünfte Kind in Österreich wird mit dem Auto zur Schule gebracht. Helfen Sie mit, dass „Verkehrschaos“ vor den Schulen durch sogenannte „Elterntaxis“ zu vermeiden.
- Laut einer Studie der WHO sind Kinder, die zu Fuß zur Schule kommen, wacher, konzentrierter und auch weniger aggressiv als jene, die mit dem Auto zur Schule gebracht werden. Außerdem wird Lärm, Staub und Abgase vermieden und so ein wichtiger Beitrag für den Klimaschutz geleistet.
- Bei schlechter Sicht, bei Dämmerung oder Dunkelheit sollte das Kind Reflektor-Streifen an der Kleidung, helle Kleidung oder eine leuchtende Warnweste tragen. Damit wird es für andere Verkehrsteilnehmer früher wahrnehmbar.
- Wichtig: Kinder lernen vom Verhalten der Eltern. Seien Sie daher auch ganz besonders im Straßenverkehr ein Vorbild.
- Als Fahrzeuglenker gilt es zu beachten, dass Kinder aufgrund ihrer geringeren Körpergröße einen anderen Blickwinkel auf den Verkehr haben als Erwachsene und sie Geschwindigkeiten, Distanzen und Gefahren nicht so gut einschätzen können. Stellen Sie sich als Fahrzeuglenker auf diese Situation ein und fahren Sie insbesondere im Bereich von Schulen entsprechend vorsichtig.

Wir wünschen allen Schülern einen guten und vor allem sicheren Schulbeginn.

Weitere Informationen erhalten Sie online unter www.gemeinsam.sicher.at

GEM 2GO Die Gemeinde Info und Service App

DIE WICHTIGSTEN
INFOS
DEINER GEMEINDE

ALLES IN EINER APP:
JETZT KOSTENLOS AUF
GEM2GO.AT

Vita Auxilium – Psychologische Gemeinschaftspraxis OG

Mitte September eröffneten die Klinischen und Gesundheitspsychologinnen Diana Dreier, Lisa-Maria Käfer und Ilse Kainz eine psychologische Gemeinschaftspraxis in der neuen „Menner Apotheke“. Das Angebot umfasst eine ganze Reihe von Maßnahmen: Neben der klinisch-psychologischen Diagnostik setzen die drei Expertinnen vor allem auf die Prävention. Auf den Bedarf abgestimmte Workshops und Vorträge werden sowohl in der Praxis wie auch in Gemeinden, Schulen und Kindergärten angeboten. Da die Corona-Pandemie vor allem bei Kindern und Jugendlichen Spuren hinterlassen hat, wird in der Praxis das Programm „Gesund aus der Krise“ des Gesundheitsministeriums umgesetzt. Kinder und Jugendliche erhalten dadurch kostenlos Hilfe. Auch die Abklärung von neurokognitiven Störungen - wie z. B. Gedächtnisprobleme nach Schlaganfall oder Demenz - ist in der Gemeinschaftspraxis möglich.



Kontakt:

Vita Auxilium – Gemeinschaftspraxis für Klinische und Gesundheitspsychologie OG
Hauptstraße 24, 9470 St. Paul | Tel. 04357/41 777
E-Mail: office@vita-auxilium.at | Web: www.vita-auxilium.at



Ihr Leasing Gutschein

Sparen Sie 4 Monate UNIQA Kfz-Versicherungsprämie

F. Gutsche GmbH Inh. Frank Gutsche

A-9400 Wolfsberg, St. Thomaser Straße 24
Tel. Nr.: 04352 – 500 27
Fax Nr.: 04352 – 982 24
Mobil: 0699-11 04 87 82
Mail: frank.gutsche@finanzservice.co.at



**Wir schenken Ihnen
4 Monatsprämien!**

FÜR:

VON:



Lösen Sie den Gutschein bei Ihrem UNIQA Berater ein.

Aktion gültig für: PKW, Kombi, Wohnmobile, LKW bis 3,5 t ohne besondere Verwendung bei Abschluss eines UNIQA Leasingvertrages in Kombination mit einer Kfz-Haftpflichtversicherung sowie Premiumkasko und einer allenfalls zusätzlich abgeschlossenen Kfz-Unfallversicherung.

Der Gutschein gilt bis 31.12.2022 für Privatkunden ab 23 Jahren und Firmenkunden bis maximal 4 Fahrzeuge. Bei Sondertarifen ist er nicht wirksam. Keine Barablöse möglich.

Medieninhaber und Herausgeber:
UNIQA Österreich Versicherungen AG, Untere Donaustraße 21, 1029 Wien; Verlagsort: Wien

Regionalmanagement Lavanttal: LAV – der Gutschein für das Lavanttal

Die RML Regionalmanagement Lavanttal GmbH geht neue Wege und richtet ab sofort sämtliche Aktivitäten an sieben Geschäftsfeldern (Standortmanagement, Standortmarketing, interkommunale Potenziale, Menschen für die Region, Wirtschaft stärken, Tal der Bildung, Region für die Menschen) aus. Ein über mehrere Jahre angelegtes Gesamtprogramm bildet dabei den Rahmen für die Neuausrichtung der Regionalentwicklungsarbeit. Langfristiges Ziel ist es, die Attraktivität des Lavanttals als Wirtschafts-, Lebensraum- und Arbeitsraum weiter zu steigern und die Region Lavanttal als Ganzes weiterzuentwickeln. Als eines der ersten konkreten Umsetzungsprojekte wurde seitens der RML gemeinsam mit der LAG Unterkärnten, der Werbegemeinschaft Lavanttal und der LBI Lavanttaler Beschäftigungsinitiative der Lavanttaler Regionsgutschein - LAV initiiert. Das Projekt wird aus ORE- sowie Leadermitteln gefördert.



RML-Geschäftsführer
Johannes Gastrager

Mit der Einführung des neuen Gutscheins wird Wertschöpfung in der Region gehalten, was einen wichtigen Impuls zur Stärkung der regionalen Wirtschaft setzt und somit auch unmittelbar zur Sicherung von Arbeitsplätzen im Lavanttal beiträgt. Ab Ende September 2022 können Gutscheine gekauft (online im Webshop oder bei den Ausgabestellen) und dann bei zahlreichen Partnerunternehmen unterschiedlicher Branchen in allen neun Gemeinden des Lavanttals eingelöst werden. Eine aktuelle Liste mit allen Ausgabe- bzw. Verkaufsstellen sowie Einlösestellen finden Sie online unter www.lavanttal-gutschein.at. Aktuell sind es bereits über 100 und laufend kommen neue hinzu.

Alle bisherigen Gutscheine, wie z. B. jener der Wolfsberger Innenstadtkaufleute oder der Werbegemeinschaft St. Andrä werden in den Lavanttaler Regionsgutschein integriert. Somit gibt es ab Ende September mit dem „LAV – Der Gutschein für das Lavanttal“ erstmalig einen im gesamten Lavanttal gültigen Gutschein. Noch vorhandene alte Gutscheine können weiterhin eingelöst bzw. umgetauscht werden.

Mit dem LAV-Gutschein wurde eine sehr attraktive Möglichkeit des Schenkens und Wertschätzens geschaffen. Die Gutscheine, die auch teileinlösbar sind, werden in der Standard-Stückelung von € 10, € 20, € 50 und € 100 angeboten. Der Betrag ist aber auch frei wählbar. Den Gutschein gibt es auch als digitale Version in Form einer print@home Lösung.

Nutzen auch Sie diese neue Form des Schenkens – schenken Sie ein Stück Lavanttal!

9
1
Neun Gemeinden
Ein Gutschein

LAV
DER GUTSCHEIN
FÜR DAS LAVANTTAL

All you
need is **LAV**

Jetzt ist er da!

**Der Gutschein für die ganze Region –
das Gute liegt so nah!**

LAV - Der Lavanttal Gutschein
Getreidemarkt 3, A-9400 Wolfsberg
LAV-Line: +43 664 750 560 66
office@lavanttal-gutschein.at
www.lavanttal-gutschein.at

Alle Informationen zum Kauf des
Gutscheins sowie zu den Partner-
betrieben erhalten Sie hier



Geschätzte Damen und Herren, lieben Jugend!

Wir alle konnten die letzten Monate nutzen, um Kraft zu tanken und endlich wieder mit gewohnter Geselligkeit und Freude einen „Sommer wie damals“ zu erleben. Nehmen Sie diesen Schwung und Energie mit in den Herbst und genießen Sie das farbenfrohe Spiel der Natur.

Unwettereinsätze

Das Unwetter von 20. Juni brachte hohe Schäden am Benediktinerstift, der Land- und Forstwirtschaft sowie den Gebäuden unserer Gemeinde mit sich, durch viel Glück kamen keine Personen zu Schaden. Ich danke an dieser Stelle allen 522 Einsatzkräften der insgesamt 37 Feuerwehren, die an diesem mit Bravour gemeisterten Einsatz beteiligt waren. Insbesondere danke ich AFK HBI Gerald Sulzer, GFK OBI Siegfried Krobath und GFK-Stv. OBI Markus Schober. Ebenso bedanke ich mich beim Personal unseres Bauhofs, das in den Tagen und Wochen nach dem Unwetter mit Aufräum-, Absicherungs- und Reparaturarbeiten im gesamten Gemeindegebiet aktiv war. Die Marktgemeinde hat die am stärksten betroffenen Familien nach Möglichkeit unterstützt und auf unbürokratische Art und Weise ihre Hilfe angeboten.



Bürgermeister
Stefan Salzmann

Sprechstunde:
Nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 0664/203 86 59



© VISUALISIERUNG CCE GmbH

Hochbehälter Stadling und Musikschule St. Paul

Der 600 Kubikmeter fassende Trinkwasser-Hochbehälter in Stadling ist ein weiterer Meilenstein im Ausbau der gemeindeeigenen Wasserversorgung. Sowohl der Betrieb des Intercitybahnhofs St. Paul-Lavanttal als auch der zukünftige Interkommunale Technologiepark benötigen eine stabile Wasserversorgung, die bestehenden Druckschwankungen im nördlichen Leitungsnetz werden dadurch ebenso behoben. Das Gesamtvolumen der bestehenden Wasserbehälter der örtlichen Wasserversorgung wird damit von 600 m³ auf 1.200 m³ verdoppelt.

Besonders erfreulich ist, dass in der letzten Gemeinderatssitzung die Baumeisterarbeiten an das heimische Vorzeigeunternehmen Steiner Bau GesmbH vergeben werden konnten. Das Projekt befindet sich sowohl im Zeitplan als auch im Kostenrahmen, wofür ich mich bei unserem Bauamt für den Einsatz bedanke.

Ebenso in der letzten Gemeinderatssitzung wurde die Einreich- und Ausführungsplanung, Ausschreibung der Professionisten sowie Örtliche Bauaufsicht für die Musikschule St. Paul an das Lavanttaler Unternehmen Architekt Petschenig Ziviltechniker GmbH vergeben. Damit ist ein weiterer Schritt zur Modernisierung unserer Musikschule getan.

St. Pauler Kultursommer

Auf eine Saison mit vielen Highlights blickt der St. Pauler Kultursommer zurück. Den anspruchsvollen Besuchern konnte erneut ein abwechslungsreiches Programm geboten werden, wobei die diesjährige „Summer Music Night“ des Vereins Multikulti erstmals in Kooperation mit dem KUSO stattfand. Mein Dank richtet sich an das gesamte KUSO-Organisationsteam, mit Obmann P. Siegfried Statmann OSB, sowie an den künstlerischen Leiter Prof. Siegi Hoffmann und den organisatorischen Leiter Christoph Warzilek.



St. Pauler Waldgeschichten

„Jedem Anfang wohnt ein Zauber inne“ – Dieser Vers des Schriftstellers Hermann Hesse ist auf das heuer erstmals von Regina Thonhauser umgesetzte Erlebnistheater mehr als zutreffend. Zauberhaft wurden die rund 1.800 Besucher durch den magischen Wald am Johannesberg geführt, auf zwei Kilometern Wanderstrecke und neun Stationen wurde dabei ein sehenswertes Stück mit sehr aktueller Botschaft vorgeführt. Ich gratuliere zu diesem großartigen Projekt mit Tiefgang.

Ich wünsche Ihnen einen sonnigen Herbst.

Herzlichst, Ihr
Stefan Salzmann

Stefan Salzmann

Ein herzliches Grüß Gott!

„Das kostbarste Gut einer Region sind ihre Menschen. Die Menschen gestalten und prägen eine Region.“ Unsere Sportvereine und unser Kulturleben, lebt von solchen Menschen.



Mit dem ASC St. Paul und dem FC Granitztal haben wir in unserer Gemeinde zwei Fußballvereine, die an einem regelmäßigen Spielbetrieb teilnehmen und einen eigenen Fußballplatz haben. Nach zweijähriger Pause nimmt der FC Granitztal heuer wieder an der Lavantaler Hobbyliga teil und wird bei den Heimspielen von einer beachtlichen Fangemeinde angefeuert. Ein herzliches Dankeschön an Obmann Walter Bitesnich und seinem Vorstand für ihren Einsatz.



1. Vizebgm. Mag. Karl Schwabe
Referat: Jugend und Sport, Kultur
und Europäische Union

Sprechstunde:
Nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 0664/128 84 88



Gleich zwei Jubilaren konnte der TTC St. Paul kürzlich gratulieren. Obmann Günther Stauber und sein Vorgänger German Pichler feierten im Rahmen einer kleinen Feier im Gasthaus Rabensteiner ihren 70. Geburtstag. Beide engagierten sich nicht nur für den Tischtennissport in St. Paul, sondern sind auch überregional aktiv. Als Sportreferent bin ich froh und stolz, dass wir solche Idealisten haben.

Trainiert hier schon der nächste Volleyballstar? 15 Mädchen und Burschen nahmen diesen Sommer am Beachvolleyball Camp im Erlebnisschwimmbad teil. Manuel Steiner, Libero des österreichischen Vizemeisters SK Aich/Dob, machte die Jugendlichen mit den Tricks der Profispieler vertraut. Herzlichen Dank an Pia Lorenz für die Idee und Umsetzung. Dieses Camp war eine tolle Ergänzung unseres Sommerprogrammes.

Beim Beachvolleyball Turnier der Landjugend Granitztal kämpften insgesamt 15 Landjugend-Mannschaften aus dem gesamten Lavanttal um den Turniersieg. Ein herzliches Dankeschön an das Organisationsteam unter der Leitung von Franziska Zippusch und Klaus Pöcheim.



Am Lobisserplatz machte das fahrbare Europa-Café Station. Die Passanten konnten sich mit einem Kaffee aus einer echten italienischen Espressomaschine stärken. Daneben informierten Dr. Hannes Maier und Marc Germeshausen, Geschäftsführer des Europahauses Klagenfurt, über die neuesten Entwicklungen in der Europäischen Union.

Diese Beispiele zeigen, dass sich in St. Paul einiges tut. Herzlichen Dank an alle, die einen Beitrag leisten. Sie machen St. Paul zu einer lebendigen Gemeinde.

Ihr Vizebürgermeister
Mag. Karl Schwabe

Geschätzte Damen und Herren, liebe Jugend!

Der Herbst zieht mit großen Schritten ins Land und die Tage werden immer kürzer. Mit dem erfolgten Schulstart, für viele Kinder ist es der erste, beginnt eine aufregende Zeit mit vielen neuen Herausforderungen. Da das Gefahrenpotential für unsere jüngsten Verkehrsteilnehmer auf Grund der herbstlichen Witterung am Schulweg nicht zu unterschätzen ist, ist besondere Vorsicht im Straßenverkehr geboten. Nehmen wir uns alle bei der Nase und denken an ein bremsbereites Fahren rund um die Schulwege bzw. Schulen.



St. Pauler Waldgeschichten

Eine besondere Premiere hat es heuer in den Sommermonaten rund um den Johannesberg gegeben. „Vivaldi der Waldwal“ hatte sich bei uns im Mischwald niedergelassen. Regina Thonhauser und ihr tolles Team inszenierten ein Waldtheater mit einer magischen Waldgeschichte die aktueller nicht sein könnte. Dieses Erlebnis faszinierte nicht nur Kinder, sondern ganze Familien. An dieser Stelle nochmals ein großes Danke für diese unbeschreibliche Bereicherung in der Ferienzeit. Zahlreiche Besucher aus Nah und Fern erfreuten sich der mystischen Theaterfreiluftbühne mit herrlicher Aussicht auf unseren Ort und das Stift St. Paul. Wir sind gespannt was uns im kommenden Jahr erwarten wird.



2. Vizebürgermeister Adolf Streit
Referat: Straßen, Wege und
Plätze, Brücken, Straßenreinigung,
Schneeräumung, Fremdenverkehr,
Wasserversorgung und Kanalisation,
Kirchtag

Sprechstunde:
Nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 0650/971 84 51

Gästeehrung

Am 2. August durfte ich als Fremdenverkehrsreferent eine besondere Gästeehrung vornehmen. Heike und Gerd Mrosek aus Dresden und Angela und Volkmer Thon aus Prina, wurden für ihre 30-jährige Urlaubstreue geehrt. Bei einem gemütlichen Abendessen in ihrem Urlaubsdomizil, der Pension und Jausenstation Johannesmesner, wurden so manche Anekdoten ausgetauscht.

Ich wünsche allen Geehrten viel Gesundheit und viele weitere schöne Urlaube in unserer Gemeinde.



Genießen wir den Herbst mit all seinen Stimmungen. Möglichkeiten diese Jahreszeit mit allen Sinnen wahrzunehmen, sind eine Wanderung entlang der „Sieben Hügel mit den St. Pauler Bergen“, ein „Museumsbesuch im Stift“ und nicht zu vergessen ein Besuch bei unseren „Buschenschenken“ und „Gastronomen“ mit ihrer regionalen und nachhaltigen Küche. Herbst bedeutet Erntezeit, zahlreiche Obst- und Gemüsesorten sind reif und warten darauf vernascht oder für den Winter eingelagert zu werden. Also schöpfen wir aus der vollen Vielfalt.

Euer
Adi Streit

Geschätzte Gemeindegewandinnen und Gemeindegewand, liebe Jugend!



Gemeindegewand Stephan Lippitz
 Referat: Gewerbliche Wirtschaft,
 Gemeindegewandene Wirtschaftsbetriebe (Schwimmbad, Bestattung, Friedhof), Kinderspielplätze, Garten- und Parkanlagen, Ortsbildpflege, Bauhof, Strassenbeleuchtung

Sprechstunde:
 Nach telefonischer Vereinbarung
 Tel. 0664/244 49 40

Positive Schwimmbadbilanz

An insgesamt 104 Badetagen konnten rund 24.700 Besucher in unserem über die Ortsgrenzen hinaus beliebten Erlebnisschwimmbad begrüßt werden. Dies bedeutet ein Plus von rund 1.900 Besuchern im Vergleich zum Vorjahr. Obwohl die Anlage auf Grund des Unwetters im Juni für vier Tage geschlossen werden musste, konnten die Besucherzahlen aus der Zeit vor der Corona-Pandemie wieder erreicht werden. Während die beiden Langen Badetage durchgeführt werden konnten, musste die diesjährige Pool & Games Tour der Raiffeisenbank witterungsbedingt leider abgesagt werden.

Schwimmoffensive 2022

Ein Drittel der Kinder und Jugendlichen können nicht schwimmen, rund 15 Prozent nur schlecht. Neben zahlreichen Schwimmkursen der ÖWR St. Paul wurde deshalb auch in diesem Sommer die österreichweit einzigartige Schwimmoffensive „Schwimm dich fit und gesund“ fortgesetzt. In Kooperation mit dem Gesundheitsland Kärnten und der ÖWR organisierte die „Gesunde Gemeinde“ St. Paul auch diesen Sommer einen kostenlosen Anfänger-Schwimmkurs für Kinder von 5 bis 8 Jahren im Erlebnisschwimmbad. Ziel dabei ist es die Kinder für den Wassersport zu begeistern, die Sicherheit zu forcieren, Unfälle zu vermeiden und die Gesundheit zu fördern.



Komm auch Du zur Wasserrettung!

Hast Du Fragen oder Interesse an der Mitarbeit in der ÖWR?
 Einsatzstellenleiterin Nicole-Simone Diex
 Tel.: 0664/422 73 33
 E-Mail: nicole.diex@gmail.com

Spannende Aktivitäten und Spaß im Team erwarten Dich. Wir freuen uns auf Dich!

Ihr Gemeindegewand
 Stephan Lippitz

Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!



„Ich lebe mein Leben in wachsenden Ringen, die sich über die Dinge ziehn. Ich werde den letzten vielleicht nicht vollbringen, aber versuchen will ich ihn. Ich kreise um Gott, um den uralten Turm, und ich kreise Jahrtausende lang; und ich weiß noch nicht: bin ich ein Falke, ein Sturm oder ein grosser Gesang.“

(Rainer Maria Rilke)

Land- und Forstwirtschaft, Abfallbeseitigung, Nachhaltigkeit & Klimaschutz

Aus aktuellem Anlass möchte ich Ihnen einige Energiespartipps aufzeigen, die leicht in der Umsetzung sind. Energiesparen betrifft uns alle. Es bedeutet auch den Einsatz von Ressourcen zu verringern und weniger fossile Energie zu verwenden. Das ist nicht nur gut für unser Haushaltsbudget, sondern auch fürs Klima. In den folgenden drei Bereichen haben wir die Möglichkeit, durch kleine Verbesserungen und Handgriffe ein großes Sparpotential zu erreichen. Viel Vergnügen beim Einsparen von Energie für uns und unsere Umwelt.

Einsparungen beim Heizen: 1. Raumtemperatur anpassen – durch das Absenken der Raumtemperatur lässt sich einiges an Energie und Geld sparen. 2. Richtig lüften – 3 bis 4 mal richtig, kraftvoll lüften, dies sorgt für ein frisches Raumklima, das Kippen von Fenstern vermeiden. 3. Heizkörper befreien – Möbel und Vorhänge können die optimale Ausbreitung von Wärme verhindern. 4. Thermostatventile verwenden – damit kann die Raumtemperatur optimal reguliert werden.

Einsparungen beim Strom: 1. Waschtemperatur senken – nur volle Waschmaschinen einschalten und ökologische Waschmittel verwenden. 2. Auf Wäschetrockner verzichten – besser Wäsche aufhängen, befeuchtet auch das Raumklima. 3. Stromsparend kühlen und gefrieren – durch regelmäßiges Abtauen verbrauchen Kühl- und Gefriergeräte bis zu 50 Prozent weniger Strom. 4. Strom sparen beim Kochen – 14 Prozent des Stromverbrauchs eines Haushaltes entfallen auf das Kochen und Backen – u.a. Deckel beim Kochen und Wasserkochen verwenden.

Einsparungen beim Wasser: 1. Durchflussbegrenzer einbauen – damit wird der Wasserverbrauch bis zu 50 Prozent verringert. 2. Duschen statt Baden – eine kurze Dusch benötigt viel weniger Energie als ein Vollbad. 3. Geschirrspüler statt Handwäsche – benützen Sie einen Geschirrspüler und bei Handwäsche das Waschbecken zustoppeln. 4. Kaltes statt warmes Wasser verwenden – oft reicht kaltes Wasser aus, damit sparen Sie Energie und Kosten. (www.umweltberatung.at)

Vielen Dank für die zahlreiche Teilnahme unserer Vereine, Feuerwehren, Fraktionen und Schulen an der Flurreinigungsaktion 2022. Unser aktiver Einsatz als Beitrag zum Umweltschutz und zur Sauberkeit unserer Marktgemeinde, damit wir die „Natur pur“ weiterhin erleben können. Vermeiden Sie bitte Müll und Energieverschwendung – damit können wir am effizientesten zum Umwelt- und Klimaschutz beitragen und uns bleibt mehr von unserem Geld.

Jagdwesen

Ich bedanke mich sehr für den kräftigen Einsatz der Jägerschaft, vor allem bei den Jungjägern, in Bezug auf die Kitzretter. Dadurch war es uns möglich einige Kitze vor dem Mähtod zu bewahren und damit das Futter vor Vergiftungen zu bewahren. Für die kommende Zeit wünsche ich Ihnen alle ein kräftiges Waidmannsheil und die Erfüllung der vereinbarten Abschusslisten.

Geschätzte Gemeindebürger, geschätzte Jäger- und Bauernschaft, ich wünsche Ihnen allen einen herrlichen, ertragreichen Herbst, trotz der zwei starken Unwetter im heurigen Sommer. Unseren Schulkindern und Jugendlichen nach einem perfekten Start ins neue Schul- und Lehrjahr wünsche ich bis zu den Herbstferien viel interessantes, neues Wissen.

Danke für die schöne Zeit mit Ihnen!

Herzlichst Ihre
Elisabeth Laure-Pirker



Gemeindevorständin
Mag. Elisabeth Laure-Pirker
Referat: Land- und Forstwirtschaft
(Tierzucht, Vartierhaltung, Pflanzenschutz), Jagdwesen, Umweltschutz und Abfallbeseitigung, Nachhaltigkeit, Klimaschutz

Sprechstunde:
Nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 0660/141 41 21

Geschätzte St. Paulerinnen und St. Pauler, liebe Jugend und Junggebliebene!



Gemeindevorständin Lydia Mosser
Referat: Familie, Bildung und
Soziales, Kindergärten, Wohnungs-
und Mietwesen, Gesundheit

Sprechstunde:
Nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 0699/183 90 105

Ferienbetreuung

Auch in diesem Sommer war die 7-wöchige Ferienbetreuung unserer Marktgemeinde sehr gut organisiert und die Kinder waren vom abwechslungsreichen sowie interessanten Angebot sehr begeistert. Wie wichtig dieses Betreuungsangebot für berufstätige Eltern ist, zeigen die zahlreichen Anmeldungen. Es war mir eine große Freude beim Abschlussgrillfest der Ferienbetreuung dabei zu sein. Mein besonderer Dank gilt dem verantwortlichen Pädagogen Ingo Fischer mit seinem Team.

Kinderbetreuung

Der Kindergarten ist die Basis für alles Weitere – die Kinder werden dabei nicht nur auf die Schule, sondern für das ganze Leben vorbereitet. Seit 1. September werden die durchschnittlichen Kosten für einen Kinderbildungs- und -betreuungsplatz zu 100 Prozent vom Land Kärnten übernommen. Nachdem die Kosten in unserer Marktgemeinde unter dem landesweiten Durchschnittswert liegen, ist von den Eltern lediglich der Essensbeitrag zu bezahlen. In Anbetracht der derzeitigen Teuerungswelle stellt das Kinderstipendium somit eine große Entlastung für Eltern und Alleinerziehenden dar.

Es freut mich, dass wir in den Betreuungsgruppen Granitztal und St. Paul mit unseren Elementarpädagoginnen und Kleinkinderzieherinnen eine hervorragende Personalsituation haben und ihre Kinder pädagogisch bestens betreut werden.

Bunter Nachmittag

Leider kann auch in diesem Jahr der „Altentag“ nicht in gewohnter Weise durchgeführt werden. Trotz aller Umstände ist es uns aber ein großes Anliegen der älteren Generation ein Zeichen der Wertschätzung entgegenzubringen. Alle Gemeindegewohner ab 65 Jahre erhalten einen Gutschein im Wert von 10 Euro, welcher in den örtlichen Gastronomiebetrieben bis spätestens 30. November d. J. eingelöst werden kann.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien einen schönen Herbst, viel Energie für den Start in das neue Kindergarten- und Schuljahr sowie viel Erfolg und Gesundheit.

Gemeindevorständin
Lydia Mosser

Hohe Geburtstage

Vom 21. Juni bis 3. September feierten in unserer Gemeinde:

80. Geburtstag

Heinrich Wagger
Johann Lippitz
Johann Weinzerl
Margareta Mirth

90. Geburtstag

Marianna Lippitz

95. Geburtstag

Viktor Maier



Johann Lippitz

85. Geburtstag

Edeltrudis Wriesnik
Maria Dornig

Bereits seit Jahrzehnten ist es in unserer Marktgemeinde Tradition, dass zu höheren runden und halbrunden Geburtstagen Ehrungen durchgeführt werden.



Marianna Lippitz



Viktor Maier



Willkommen im Leben



Antonia Urach

Eltern: Martina Urach und
Martin Lichtenegger



Magdalena Napetschnig

Eltern: Laura Napetschnig und
Dominik Dettelbacher



Sophia Oberländer

Eltern: Christina und Stefan
Oberländer

„Mein St. Paul“ ist auch über Internet unter www.sanktpaul.at abrufbar.
Sollten Sie Interesse an einer Werbeeinschaltung haben, dann setzen Sie sich mit uns in Verbindung.
Tel. 04357/2017-21

Standesamt



Sandra Kugi und Ing. Oliver Beer



Barbara Baumgartner und Karl Huber



Melanie Wucherer und Andreas Unterholzer



Katharina Guttman und Dominik Adler



Bettina Lochner und Eduard Holzbauer



Regina Pichler und Daniel Stürzenbecher



Christine Karl und Johann Schweiger



In Erinnerung

Heinrich Kanduth
* 19.06.1940
† 23.06.2022

Katharina Tschetschonig
* 21.10.1939
† 17.07.2022

Herta Graf
* 19.06.1939
† 26.06.2022

Johann Puschl-Schliefnig
* 25.09.1932
† 28.07.2022

Anna Rumpf
* 26.07.1933
† 26.06.2022

Paula Rothleitner
* 25.01.1930
† 30.07.2022

Hermann Wiesenbauer
* 22.03.1940
† 07.07.2022

Ewald Unterweger
* 03.10.1941
† 01.08.2022

Matthäus Rossmann
* 20.05.1931
† 06.08.2022

Karl Heinz Graßler
* 02.06.1967
† 01.09.2022

Dietmar Konetschnig
* 03.04.1963
† 08.07.2022

Valentin Schildberger
* 09.02.1927
† 02.08.2022

Regina Pöcheim
* 31.08.1936
† 07.08.2022

Maria Pirker
* 20.07.1945
† 15.09.2022

Maria Streußnig
* 14.12.1946
† 13.07.2022

Agnes Deixelberger
* 20.08.1923
† 05.08.2022

Maria Krusch
* 27.06.1931
† 25.08.2022



BESTATTUNG WOLFSBERG & ST PAUL
ABSCHIED IN WÜRDE

04352 2792 oder **0664 262 12 55**

Wir sind täglich von 0 bis 24 Uhr für Sie da.
Auf Wunsch auch bei Ihnen zu Hause.

Lindhofstraße 2, 9400 Wolfsberg
WWW.BESTATTUNG-WOLFSBERG.AT

Zuverlässig • Dynamisch • Kompetent

Wir bringen Farbe in Ihre Drucksorten!

satz · grafik · druck
edler

A-9470 St. Paul
Weißenegg 50
T: 0676/5103151
g.edler@netcompany.at

nicht verzeifeln uns geht vor nichts die Muffe

Schmeißen Sie nicht die Nerven weg, wenn Ihnen die Heizkosten über den Kopf wachsen oder Ihre Heizung einmal nicht spurt, wenn Sie ein Leck entdecken oder nur der Wasserhahn tropft. Rufen Sie uns einfach an.

Installationen ZERNIG

Die alte Heizung kommt mir teuer.
Erneuerbare Energie noch heuer!

Hauptstraße 14 • 9470 St. Paul i. Lavanttal
T 04357 2332 • F 04357 233215
office@zernig.co.at • www.zernig.co.at

Beratungstage der SVS

Alle Gewerbetreibenden, Bauern und Neue Selbstständige erhalten mit der Sozialversicherung der Selbstständigen (SVS) soziale Sicherheit aus einer Hand, ein Plus an Gesundheits- und Vorsorge-Leistungen, moderne digitale Services und ein noch umfangreicheres Beratungsangebot. Dazu gehören natürlich auch wie bisher die wohnortnahen Beratungstage.

Termine 4. Quartal 2022:
4. und 18. Oktober
4., 15. und 29. November
13. Dezember

im Rathaus der Marktgemeinde St. Paul
 von **08.30 bis 12.00 Uhr**

Für eine persönliche Beratung vereinbaren Sie einen Termin unter Tel. 050 808 808 bzw. online unter svs.at/termine.

Sammeltermine für Silofolien

Die Landwirte haben die Möglichkeit, Silofolien während des gesamten Jahres, während der Öffnungszeiten der Deponie Hart bei Lavamünd zu bringen. Die Agrarfolienentsorgung (Silofolien ohne Netz und ohne Schnüre) ist seit 01.01.2021 kostenpflichtig. Die Marktgemeinde St. Paul übernimmt diese Kosten, wodurch die Entsorgung für die Landwirte auch weiterhin kostenlos möglich ist.

Öffnungszeiten Deponie Hart:

Montag bis Freitag
 09.00 bis 11.45 Uhr und 13.00 bis 16.45 Uhr

Um die Silofolien ordentlich wiederverwerten zu können ist wichtig:

- Nur saubere Silofolien sammeln
- Keine Siloballennetze einwerfen
- Keine Schnüre einwerfen

Achtung:

Sollten grobe Verschmutzungen oder Fremdstoffe beigemischt sein, werden die Silofolien nicht angenommen und müssen auf der Deponie Hart kostenpflichtig entsorgt werden.

Fundamt

Nachfolgende Fundgegenstände wurden in der Zeit von Juni bis August 2022 im Fundamt der Marktgemeinde St. Paul zur Verwahrung abgegeben. Die Fundgegenstände können in der Gemeindekasse, Tel. 04357/2017-20, abgeholt werden:

Datum	Bezeichnung	Fundort
07.06.2022	1 Goldkette mit Anhänger	Gehweg zwischen SPAR und Dr. Andrecs
12.06.2022	1 Autoschlüssel VW mit Anhänger	Postkasten Polizeiinspektion St. Paul
24.06.2022	1 Goldkette	Schuhhaus Sarny
07.07.2022	1 Jacke „Regata-Great Outdoors“	Anwesen DI Jeschke (Loschental)
20.07.2022	1 Schlüssel mit rosa Anhänger	Genussladen St. Paul
25.07.2022	1 Spielzeughandy	Bahnübergang Allersdorfer Straße
23.08.2022	1 Samsung Smartphone, beschädigt	Sportplatz Mittelschule St. Paul

Sie bekommen von uns eine Abfuhr ...

... und damit Sie diese nicht vergessen, haben wir die Gojer Müll-App entwickelt!

- Sie wollen wissen, wann Ihr Abfall abgeholt wird?
- Sie wollen nie mehr darauf vergessen, die Mülltonne rauszustellen?
- Sie wollen unser Service auf Ihrem Smartphone nutzen?



Ihre Vorteile und Features

- Kostenlos für alle GOJER-Dienstleistungen
- persönlicher Müllkalender ihrer Gemeinde
- Erinnerungsfunktion & Push-Mitteilungen
- Auswahl von Fraktionen & Abfuhrhythmus
- Informationen reduziert aufs Wesentliche
- Erhältlich für IOS (iPhone) und Android



GOJER.at
Der Entsorger

Müllübernahme am gemeindeeigenen Bauhof

Öffnungszeiten:

jeden Freitag von 07.00 bis 12.30 Uhr und
jeden 1. Samstag im Monat von 09.00 bis 11.00 Uhr

Kostenlos abgegeben werden können:

- Sperrmüll
- Holz
- Kunststoffe
- Alteisen
- Problemstoffe
- Elektroaltgeräte

Tierkörperentsorgung (TKE) Sammelstelle St. Paul

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 15.00 bis 16.00 Uhr
Samstag: 11.00 bis 12.00 Uhr

In dringenden Fällen:

0664/350 520 6 oder 0664/350 520 7

Widerrechtliche Ablagerungen außerhalb der Öffnungszeiten sind verboten und werden zur Anzeige gebracht.

Wir bauen.
Wertbeständigkeit ist unser Fundament.

www.kostmann.com



■ Bauwirtschaft **Erfahren. Leistungsstark. Zuverlässig.**
■ Rohstoffe
■ Transport

Kostmann GesmbH • Burgstall 44 • A-9433 St. Andrä
Tel.: +43 (0) 4358 / 2400 • E-Mail: kostmann@kostmann.com

Ihr Elektrofachgeschäft

EP:Pajnik

ElectronicPartner

Unser Service

macht den Unterschied.

TV, MULTIMEDIA, TELECOM, HAUSHALTSGERÄTE
PHOTOVOLTAIK, MOTOREN WickLEREI
ELEKTROINSTALLATIONEN

9470 St. Paul, Bahnhofstrasse 7, Tel. 04357-3300
Fax: 04357-33004, Mobil: 0664-1133300
E-Mail: elektro.pajnik@aon.at, www.ep-pajnik.at

Umweltzentrum Lavanttal in St. Andrä (Gelände der ATP – vormals ÖDK)

Annahmezeiten an Werktagen:

Montag bis Freitag
von 08.00 bis 11.45 Uhr und
13.00 bis 16.45 Uhr (ganzjährig)

und zusätzlich

jeden ersten Samstag im Monat
von 08.00 bis 11.45 Uhr



Das „Umweltzentrum Lavanttal“ steht allen Bürgern des Bezirkes Wolfsberg und der Gemeinde Neuhaus zur Abgabe von Sperrmüll, Altstoffen und Problemstoffen zur Verfügung. Die Annahmebedingungen der Marktgemeinde St. Paul sind einzuhalten.

Kostenlos abgegeben werden können:

Altpapier, Kartonagen, Altglas, Verpackungsabfälle aus Kunststoff oder Metall, Alttextilien, Metalle (Eisenschrott) sowie Nichtverpackungskunststoffe.

Alle sonstigen Abfälle wie Bauschutt, Autoreifen und Bioabfälle sind zu bezahlen. Die Agrarfolienentsorgung (Silofolien ohne Netz und ohne Schnüre) ist seit 01.01.2021 kostenpflichtig.

JÖLLI GLAS GmbH



Fotos: © Sunparadise

Bahnhofstraße 2 • 9470 St. Paul im Lav.
Tel.: 04357/2005 • 0664/5161741
e-mail: joelli-glas@aon.at

Hecken- und Baumpflanzungen

In unserem Gemeindegebiet kommt es bei mehreren Kreuzungsbereichen immer öfter zu Gefahrensituationen durch Sichtbehinderung in Folge von Heckenpflanzungen entlang der öffentlichen Straßen. Als Grundeigentümer sind Sie laut § 49 des Kärntner Straßengesetz verpflichtet, Hecken, Bäume und Sträucher, die in öffentliche Straßen hineinragen oder sich im Straßenkörper ausdehnen, zu entfernen.

Auf Grund dieses gesetzwidrigen Zustandes, sind Sie bei einem allfälligen Schadensfall voll haftbar und können zur Schadensersatzpflicht herangezogen werden. Sie werden daher aufgerufen, Ihre Hecken, Sträucher und Bäume, die auf das öffentliche Gut ragen, zu kontrollieren und bis an Ihre Grundstücksgrenze zurück zu schneiden. Sollten Sie dieser Verpflichtung nicht nachkommen, ist der Straßenerhalter ermächtigt, diese Maßnahmen auf Ihre Kosten durchführen zu lassen.

Erhebung durch Statistik Austria

Über 30 Länder nehmen an der internationalen PIAAC-Studie teil, welche von der Organisation für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (OECD) organisiert und von der Statistik Austria durchgeführt wird.

Ob beim Einkauf im Supermarkt, bei Behördenwegen oder in der Arbeit: Erwachsene setzen tagtäglich Alltagsfähigkeiten ein, meist ohne überhaupt darüber nachzudenken und nehmen so am gesellschaftlichen Leben aktiv teil. Die PIAAC-Studie erfasst diese Fähigkeiten und liefert so Erkenntnisse für die Bildungs- und Arbeitsmarktpolitik.

Per Zufallsprinzip wählt die Statistik Austria Erwachsene aus, welche schriftlich zur Teilnahme eingeladen werden. Die Befragung besteht aus zwei Teilen. Nach einem allgemeinen Fragebogen bearbeiten die Studienteilnehmer eigenständig Alltagsaufgaben. Als Dankeschön bekommen alle Studienteilnehmer einen 50 Euro Einkaufsgutschein.

Nähere Informationen unter www.statistik.at/piaac

12. November 2022

2. Kärntner Heckentag!

RGV
Regionale
Gehölzvermehrung

Das Geheimnis der regionalen Pflanzenkraft

Der Heckentag steht vor der Tür und damit wie jedes Jahr ein vielfältiges Sortiment an Sträuchern, Bäumen und Heckenpaketen aus den Regionen Kärntens.

Gartenkaiser werden

Entdecke wahre Prachtexemplare zu top Preisen in unserem neuen Heckenshop, informiere dich rund um unsere heimischen Gehölze und gib deine Bestellung ganz

bequem online auf. Beim Heckentag am 12. November kannst du deine regionalen Kostbarkeiten an Standorten in Klagenfurt und Villach abholen.

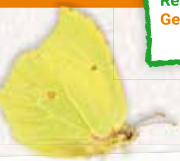
Powerpflanzen für deinen Garten

Dank ihrer Anpassung an die lokalen Bedingungen sind unsere Gehölze besonders wüchsig und widerstandsfähig. Unter den starken Wildgehölzarten befinden sich echte Raritäten, die nur beim Heckentag erhältlich sind.

Also greif zu und lass uns gemeinsam einen wichtigen Beitrag zum Klimaschutz und zum Erhalt von Bestäuberinsekten leisten, die für unsere Natur und Umwelt von großer Bedeutung sind!



Arge NATURSCHUTZ



Online Bestellen

1. September bis 21. Oktober

Abholen

am Samstag, 12. November
von 9 - 14 Uhr

in Klagenfurt und Villach

Informationen

www.heckentag.at

Foto: S. Kappel, Grafik: AGENTURSCHREIBER.AT

MIT UNTERSTÜTZUNG DES LANDES KÄRNTEN UND DER EUROPÄISCHEN UNION

LAND KÄRNTEN

LE 14-20

EUROPÄISCHE UNION

Europäische Landwirtschaftspolitik für ein besseres Leben. Für unseren Europa in der Welt.



Ausbringungsverbotszeiten: Welche Fristen sind zu beachten?

Düngerarten	Kulturarten	Verbotszeitraum
Stickstoffhaltige Handelsdünger, Biogasgülle, Gärrückstände, Jauche, nicht entwässerter Klärschlamm	Ackerfläche ohne angebaute Frucht bis 15. Oktober	ab 15. Oktober bis 15. Feber
	Ackerfläche mit angebaute Frucht bis 15. Oktober	ab 15. November bis 15. Feber
	Dauergrünland und Wechselwiese	ab 30. November bis 28. Feber
Stallmist, Kompost, entwässerter Klärschlamm und Klärschlammkompost	Gesamte landwirtschaftliche Nutzfläche	ab 30. November bis 15. Feber

- Ausbringung von stickstoffhaltigem Düngemittel auf wassergesättigten, überschwemmten, gefrorenen und schneebedeckten Böden (< 50 Prozent des Bodens eines Schlags schneefrei) ist nicht zulässig!
- Zusätzlich sind bei landwirtschaftlichen Nutzflächen mit starker Neigung (10 Prozent) spezielle Vorschriften zu beachten!

Bestellung von Ackerland neben Straßen

In den letzten Jahren haben Starkregenfälle zugenommen. Dadurch gelangen immer mehr Oberflächenwasser auf Straßen und Wege, die dadurch verschmutzt, beschädigt oder unbefahrbar werden. Daher ergeht das Ersuchen landwirtschaftliche Ackerflächen gemäß § 53 Kärntner Straßengesetz (K-StrG 2017) so zu bestellen, dass Wasser und Schmutz nicht auf öffentliche Wege gelangen kann. Weiters ist neben dem eigentlichen Wegverlauf auch das dazugehörige Bankett mit einer Breite von jeweils 50 Zentimeter zu beachten. Zu nahes Bepflügen verursacht Schäden, die wiederhergestellt werden müssen und entsprechende Kosten für die Allgemeinheit verursachen.



© Pixabay

TRANSPORTE ERDBEWEGUNG **Sauerschnig**



Aich 17, A-9470 St. Paul

**Telefon & Fax (04355) 2581
Mobil (0664) 25 64 652**

Meistertischler

UNTERHOLZER

9470 St. Paul, Allersdorf Nr. 8
Tel. 04357/2315 Fax: DW12
E-Mail: tiwu@happynet.at



**WIR TISCHLERN
GERNE FÜR SIE**

*Wir planen, erzeugen und montieren
sämtliche Möbel nach Wunsch.*

Information über das Trinkwasser der Marktgemeinde St. Paul

Die Wasserversorgung der Marktgemeinde St. Paul wird von insgesamt drei Quellen gespeist. Dies sind die Waagquellen, Wirtquelle in St. Martin und die Krainerquelle in Schildberg.

Hier ein Überblick der einzelnen Hochbehälter mit den Füllvolumen und der Wasserhärtegrade:

	Behälter Waag	Behälter St. Martin	Behälter Schildberg	Hochbehälter Schildberg
Speichervolumen	300 m ³	200 m ³	100 m ³	50 m ³
Wasserhärte	15,2° ± 3,2° dH	15,2° ± 3,2° dH	15,2° ± 3,2° dH	15,2° ± 3,2° dH
Versorgungsbereich	St. Martin, St. Paul, Stadling, Kampach, Legerbuch, Loschental		Schildberg, Granitztal-Weißenegg, Deutsch-Grutschen, Granitztal-St. Paul, Teile von Zellbach	

Bei Wasserknappheit infolge längerer Trockenzeit wird Wasser in der erforderlichen Menge aus der Verbundschiene Lavanttal mit einer Wasserhärte von 6,0° ± 3,0° dH in das Gemeindefeld eingespeist.

Wasserhärte (0 bis 30° dH)					
sehr weich	weich	mittel hart	ziemlich hart	hart	sehr hart
0	4	8	12	18	30

Die Wasserversorgung Zellbach-Kollnitzgreuth erfolgt über die Gemeindefeldwasserversorgung St. Andrä mit einer Gesamtwasserhärte von 2,4° ± 2,0° dH.

Laut Trinkwasserverordnung werden unsere Wasserversorgungsanlagen regelmäßig untersucht und sind vom bakteriologischen und chemischen Standpunkt aus, zur Verwendung als Trinkwasser geeignet.

Für eventuelle Rückfragen und nähere Auskünfte stehen Ihnen die Mitarbeiter im Bauamt der Marktgemeinde gerne zur Verfügung – Telefon 04357/2017 DW 27 oder 28.

Machen Sie mit!

Sie sind Waldbewirtschafter und Ihnen liegt die Erhaltung der Artenvielfalt am Herzen?
Sie möchten Näheres über den Zusammenhang zwischen Waldbewirtschaftung und Biodiversität erfahren?

Dann machen Sie mit bei: Wir schauen auf unsere Wälder.

Wie funktioniert?

Melden Sie sich für ein „Waldökologisches Betriebsgespräch“ an. Daraufhin wird ein Experte zu Ihnen und Ihrem Betrieb kommen. Bei einer rund ein bis zweistündigen gemeinsamen Waldbegehung werden besondere und vielfältige Aspekte in Ihrem Wald aufgesucht und näher betrachtet. Die Teilnahme ist kostenlos. Sie haben zusätzlich die Möglichkeit als „Vorzeigebetrieb“ im Projekt mitzuwirken und damit andere Waldbewirtschafter in Ihrer Region zu begeistern.

Informationen und Anmeldung:

Mag. Stephanie Wohlfahrt
E-Mail: wohlfahrt@wildoekologie.at
Tel.: 0650/545 00 45



Energiespartipps für den Alltag

1. Vermeiden von Stand-By Betrieb

Geräte verbrauchen im Stand-By Betrieb unnötig Energie. Daher am besten Stecker ziehen bzw. Steckdosenleisten mit Netzschalter verwenden. Dadurch können rund 100 Euro und 220 kg CO₂ eingespart werden (Jahreswert bei fünf Geräten mit je 10 Watt Stand-By Leistung).

2. Kauf von Elektrogeräten

Achten Sie beim Kauf von neuen Elektrogeräten auf das Energielabel (mind. A++ bzw. A+++). Wenn der alte Kühlschrank der Energieeffizienzklasse B durch ein Gerät der Klasse A+++ ausgetauscht wird, können pro Jahr ca. 74 Euro und 160 kg CO₂ eingespart werden.

3. Verwenden von Deckel

Kochen mit statt ohne Deckel kostet ein Drittel weniger Energie. Wählen Sie den Topf außerdem immer passend zur Herdplattengröße aus. Sie sparen ca. 46 Euro und 100 kg CO₂ im Jahr, wenn Sie bei fünf Kochvorgängen pro Woche den Topfdeckel benutzen.

4. Wasserkocher statt Herdplatte

Erhitzen Sie das Wasser im elektrischen Wasserkocher statt auf der Herdplatte. Dieser ist schneller und benötigt wesentlich weniger Energie als der Topf am Herd. Wenn Sie jeden Tag einen Liter Wasser kochen, sparen Sie jährlich ca. 40 Euro und 90 kg CO₂.

5. Energie sparen beim Wäsche waschen

Waschen nur bei voller Maschine und unter Verwendung des Ökoprogrammes. Dies schont die Wäsche und spart außerdem Wasser sowie Strom. Bei 160 Waschgängen mit 40 statt 60 Grad sowie Verzicht auf Vorwäsche und Trockner können Sie ca. 110 Euro sparen und 250 kg CO₂ vermeiden.

6. Spülmaschine voll beladen

Sparsame Spülmaschinen sind nicht nur zeitsparender, sondern benötigen deutlich weniger Wasser als beim händischen Spülen. Nur vollen Geschirrspüler unter Verwendung des Sparprogramms einschalten. So sparen Sie bei 160 Spülmaschinengängen im Sparprogramm pro Jahr ca. 35 Euro und 80 kg CO₂.

7. Stoßlüften statt Dauerlüften

Lüften Sie alle zwei bis drei Stunden kurz. Wenige Minuten sind schon ausreichend, um die Raumluft auszutauschen. Im Vergleich zum Dauerlüften durch gekippte Fenster können pro Jahr 180 Euro und 610 kg CO₂ eingespart werden.

8. Regional und saisonal einkaufen

Ein Kilogramm Obst oder Gemüse aus Übersee verursacht rund 10 kg CO₂-Emissionen. Lebensmittel aus (beheiztem) Treibhausanbau verursachen im Durchschnitt zehn Mal mehr Emissionen als solche aus Freilandproduktion.

9. Klimaschutz durch öffentliche Verkehrsmittel

Die Nutzung von öffentlichen Verkehrsmitteln spart pro Person jährlich bis zu 2,5 Tonnen CO₂.

10. Austausch von alten Glühbirnen

LED-Lampen benötigen bis zu 90 Prozent weniger Energie als herkömmliche Glühbirnen.

11. Duschen statt Baden

Wer kürzer duscht, spart Energie. Außerdem können Niedrigdruck-Brauseköpfe mehr als die Hälfte der Energie einsparen.



www.feelthecomfort.at
Framrach 51 | 9433 St. Andrä

MATRATZEN MANUFAKTUR

Abb.: FLEXIMA® Premium, 22 cm Matratzenhöhe

Herbstzeit ist FLEXIMA® HOME Kuschelzeit!

Eine FLEXIMA® atmet mit Ihnen!
Mit jeder Bewegung drücken Sie feuchte, warme Luft aus dem Matratzenkern. Damit schaffen Sie sich Ihr eigenes Mikroklima im Bett und Feuchtigkeit bekommt keine Chance auf Beständigkeit.

METALLFREI PATENTIERT FEDERELEMENTE

Alle Matratzen werden individuell handgefertigt und angepasst.
Bei Interesse können Sie den Herstellungsprozess gerne besichtigen.

Ab Oktober Samstags geöffnet!

MONTAG – DONNERSTAG 8 – 12 und 12:30 – 16 UHR	FREITAG 8 – 14 UHR	OKTOBER – MÄRZ SA: 9 – 12 UHR
--	-----------------------	----------------------------------

Studenten- und Absolventenförderung 2022/23

Als Unterstützung für Studierende wird von der Marktgemeinde St. Paul ein Fahrtkostenzuschuss und für die Erlangung eines akademischen Grades eine einmalige Absolventenförderung gewährt.

Voraussetzungen

Anspruchsberechtigt sind all jene Personen, die ihren Hauptwohnsitz in der Marktgemeinde St. Paul haben, das 26. Lebensjahr (bei Präsenzdienern das 27. Lebensjahr) noch nicht vollendet haben, die österreichische Staatsbürgerschaft oder die eines EU-Mitgliedstaates besitzen und nachfolgende Punkte erfüllen:

Fahrtkostenzuschuss:

- Inskriptionsbestätigung für das Studienjahr 2022/23
- Bestätigung über den Erhalt der Familienbeihilfe im Jahr 2022
- Optional: Rechnung des jeweiligen Verkehrsbetriebes

Absolventenförderung:

- Urkunde über die Verleihung des akademischen Grades
- Inskriptionsbestätigungen der letzten drei Jahre vor der Verleihung des akademischen Grades

Antragsfrist:

2. bis 30. November 2022

Das Antragsformular und die Förderungsbedingungen sind ab Mitte Oktober von der Website der Marktgemeinde zu entnehmen. Der Fahrtkostenzuschuss und die Absolventenförderung sind freiwillige Leistungen der Marktgemeinde St. Paul und erfolgen nach Maßgabe vorhandener Budgetmittel. Es besteht kein Rechtsanspruch. Nähere Informationen und Antragsformular unter Tel. 04357/2017 bzw. per Mail st-paul-lavanttal@ktn.gde.at

HILFE FÜR DIE OPFER DER UNWETTER- KATASTROPHE IM GEGENDTAL

Spendenkonto Unwetter:

Marktgemeinde Treffen am Ossiacher See

IBAN: AT77 3938 1009 0020 0071

Gemeinde Arriach

IBAN: AT13 3938 1004 0031 7446



St. Paul Mobil – Die soziale Taxilösung für St. Paul

Die Marktgemeinde St. Paul ermöglicht in Zusammenarbeit mit Taxi Stroissnig GmbH eine soziale Mobilitätslösung für alle St. Pauler. Taxifahrten mit dem „St. Paul Mobil“ werden im Gemeindegebiet (Zone 1 bis 3) durch die Marktgemeinde zu 50 Prozent finanziell unterstützt. Ob zum Einkaufen, einem Treffen mit Freunden, Arztbesuchen, Behördengängen oder wichtigen Erledigungen – mit dem „St. Paul Mobil“ kommen Sie kostengünstig und bequem an Ihr Ziel. Taxi-Bons können auch für Besorgungsfahrten eingelöst werden.



Wie funktioniert „St. Paul Mobil“?

1. Kauf der Taxi-Bons:

Bon für die jeweilige Zone während des Parteienverkehrs (Montag 08.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 16.00 Uhr, Dienstag bis Freitag von 08.00 bis 12.00 Uhr) käuflich erwerben.

Zone 1: Wert € 7,00 Gemeindeanteil € 3,50

Zone 2: Wert € 13,00 Gemeindeanteil € 6,50

Zone 3: Wert € 19,00 Gemeindeanteil € 9,50

2. Fahrt bei Taxi Stroissnig buchen:

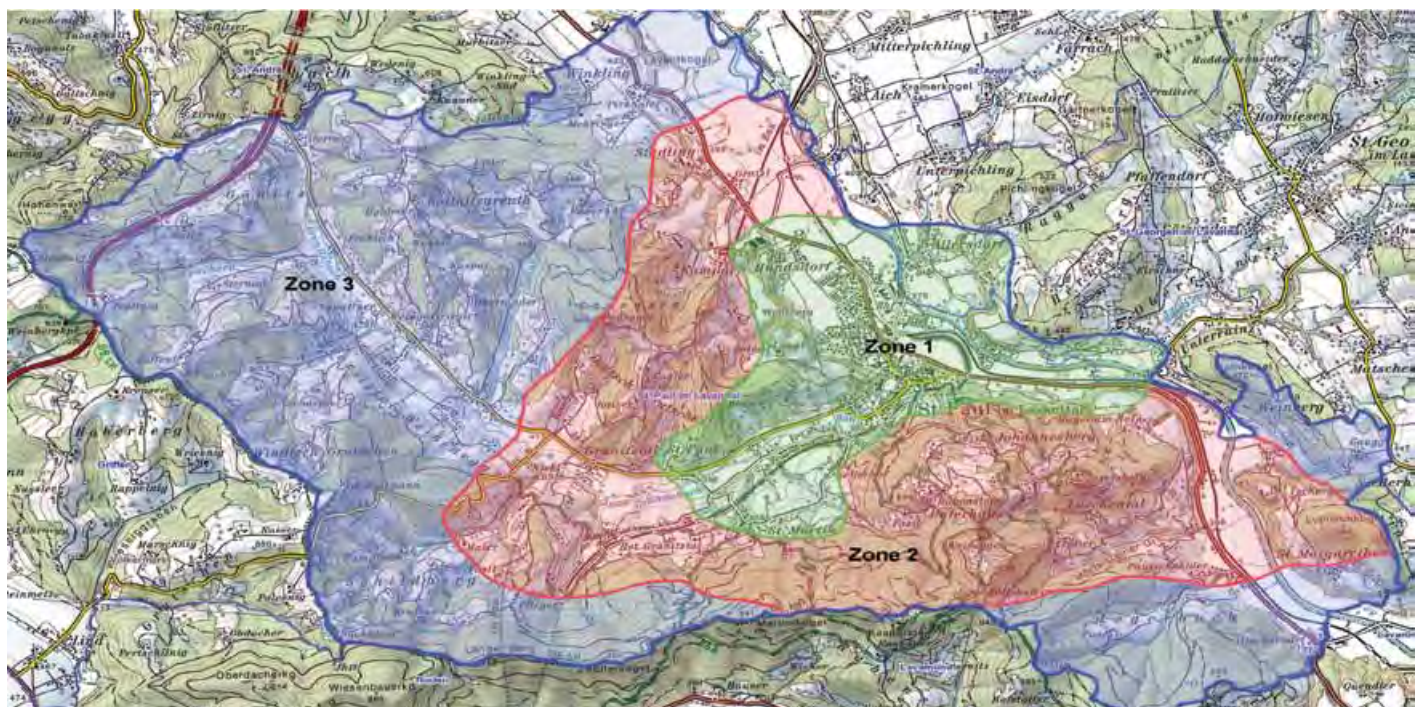
Gewünschte Fahrt im Gemeindegebiet innerhalb der Betriebszeiten direkt bei Taxi Stroissnig unter Tel. 0664/504 72 47 buchen. Bei Buchungen bis spätestens 18.00 Uhr am Vortag – bitte Betriebszeiten beachten – wird Ihnen eine Fahrt zur gewünschten Zeit garantiert.

3. Taxifahrt genießen und mit dem Bon bezahlen.

Zone 1: St. Paul Ort, Hundsdorf, St. Martin, Allersdorf, GH Wriesnik

Zone 2: Deutsch-Grutschen, Granitztal-St. Paul, Granitztal-Weißeneck, Johannesberg, Kampach, Loschental, Stadling, Unterhaus, Unterholz

Zone 3: Gönitz, Granitztal-St. Paul, Granitztal-Weißeneck, Kollnitzgreuth, Legerbuch, Weinberg, Windisch-Grutschen, Winkling, Zellbach



Betriebszeiten:
Montag bis Samstag
08.00 bis 20.00 Uhr

Taxi
Stroissnig GmbH
Tel. 0664/504 72 47
Fahrtgarantie bei Buchung
am Vortag bis 18.00 Uhr

Heizkostenzuschuss 2022/23

Einkommensschwache Personen bzw. Haushaltsgemeinschaften, welche ihren Hauptwohnsitz in Kärnten haben, können um einen einmaligen Heizkostenzuschuss für die Heizperiode 2022/23 ansuchen. Nachfolgende monatliche Einkommensgrenzen (inkl. Pensionsanpassung im Jänner 2023) sind zu beachten:

Heizkostenzuschuss in Höhe von Euro 180,00

- Bei Alleinstehenden/Alleinerziehern sowie bei alleinstehenden Pensionisten, die mind. 360 Beitragsmonate auf Grund einer Erwerbstätigkeit erworben haben (Pensionsbonus/Ausgleichszulagenbonus) € 1.100,00
- Bei Haushaltsgemeinschaften von zwei Personen (z.B. Ehepaaren, Lebensgemeinschaften, Elternteil mit volljährigem Kind) € 1.560,00
- Zuschlag für jede weitere im gemeinsamen Haushalt lebende Person (auch Minderjährige) € 270,00

Heizkostenzuschuss in Höhe von Euro 110,00

- Bei Alleinstehenden/Alleinerziehern € 1.250,00
- Bei Haushaltsgemeinschaften von zwei Personen (z.B. Ehepaare, Lebensgemeinschaften, Elternteil mit volljährigem Kind) € 1.730,00
- Zuschlag für jede weitere im gemeinsamen Haushalt lebende Person (auch Minderjährige) € 270,00

Die Einkommensgrenzen sind Nettobeträge. Es ist von der Einkommenssituation bei Antragstellung auszugehen. Sonderzahlungen sind bei Ermittlung der Einkommensgrenzen nicht zu berücksichtigen. Unterhaltsleistungen sind vom Nettoeinkommen abzuziehen.

Als Einkommen gelten:

Alle Einkünfte aus selbstständiger oder unselbstständiger Tätigkeit, Renten, Pensionen, Einkommen nach dem Opferfürsorgegesetz, Leistungen aus der Arbeitslosenversicherung, der Krankenversicherung, Geldleistungen aus dem K-MSG (Mindestsicherung), ferner auch Familienzuschüsse, Unterhaltszahlungen jeglicher Art, Lehrlingsentschädigungen sowie Stipendien und Kinderbetreuungsgeld. Bei Lehrlingen ab dem 18. Lebensjahr, die eine Lehrlingsentschädigung beziehen und im gemeinsamen Haushalt mit einem Elternteil leben, ist von einer Haushaltsgemeinschaft von zwei Personen auszugehen.

Nicht als Einkünfte gelten:

Familienbeihilfen (inkl. Erhöhungsbetrag), Naturalbezüge, Kriegsopferentschädigung, Pflegegelder, Einmalzahlungen für einen bestimmten Verwendungszweck (z.B. Hilfe in besonderen Lebenslagen), Leistungen des Sozialentschädigungsrechts und die Wohnbeihilfe nach dem Wohnbauförderungsgesetz.

Erforderliche Unterlagen:

Aktuelle Einkommensnachweise (Pensionsabschnitt, Lohn-/Gehaltsabrechnung und sonstige Nachweise, z.B. Transferleistungen) aller im gemeinsamen Haushalt lebenden Personen sind mitzubringen.

Anträge können ab 3. Oktober 2022 bis 28. April 2023 eingereicht werden.

Ansuchen um Gewährung eines Heizkostenzuschusses sind im Rathaus der Marktgemeinde St. Paul (Melde- und Sozialamt) mit den erforderlichen Nachweisen einzubringen. Spätere Antragstellungen können nicht mehr berücksichtigt werden.

		HOCH-, TIEF- UND STAHLBETONBAU BAUSTOFFHANDEL
ST. PAUL - KLAGENFURT - WIEN - GRAZ	A-9470 ST.PAUL/Lavanttal Industriestraße 2 Tel. (04357) 23 01 u. 23 02 Telefax (04357) 23 01 33 www.steinerbau.at st.paul@steinerbau.at	

Urlaub für pflegende Angehörige

Mit dem Angebot „Urlaub für pflegende Angehörige“ sollen Personen, die einen pflegebedürftigen Verwandten zu Hause betreuen und pflegen, von der Pflegearbeit entlastet werden. Ziel dieses Angebotes ist körperliche und seelische Regeneration zu ermöglichen und Weiterbildungsmaßnahmen für die häusliche Pflegetätigkeit in Form von Vorträgen anzubieten.

- 1. Turnus:** 13. November bis 20. November 2022
- 2. Turnus:** 27. November bis 4. Dezember 2022
- 3. Turnus:** 11. Dezember bis 18. Dezember 2022

LAND  KÄRNTEN

Angebot:

- Sieben Übernachtungen im Gesundheitshotel Bad Bleiberg (Einzelzimmer, Vollpension)
- Kurärztliche Untersuchungen und individuelle Therapieanwendungen
- Hallen- und Freibad, Saunalandschaft, Dampfbad u.v.m.
- Vorträge zu pflegerelevanten Themen, Information, psychologische Beratung
- Rahmenprogramm
- Sicherstellung der Ersatzpflege (Mobile Soziale Dienste, Förderungen)

Antragsvoraussetzungen:

- Pflege und Betreuung eines nahen Verwandten seit mindestens zwei Jahren
- Mehr als die Hälfte des Betreuungsaufwandes muss vom Antragsteller erbracht werden
- Mindestens Einstufung in der Pflegestufe 3 bzw. Pflegestufe 2 bei Demenzdiagnose (Facharzt)
- Hauptwohnsitz in Kärnten bzw. Aufenthaltsberechtigung länger als vier Monate
- Entrichtung eines Selbstbehaltes in Höhe von 50 Euro zzgl. Kurtaxe von 2 Euro pro Nacht

Dem unterfertigten Antragsformular „Urlaub für pflegende Angehörige“ sind nachfolgende Unterlagen beizulegen:

- Letztgültiger Pflegegeldbescheid in Kopie
- Meldezettel des Antragstellers und des Pflegebedürftigen (nicht älter als 6 Monate)
- Kopie der letzten drei Monatsrechnungen allfällig in Anspruch genommener mobiler sozialer Dienste

Einsendeschluss: Freitag, 14. Oktober 2022

Anträge erhältlich bei der Marktgemeinde St. Paul (Sozialamt), Bezirkshauptmannschaft Wolfsberg/GPS sowie bei der Landesregierung und online unter www.ktn.gv.at.



BLUMEN SILVIA
 Inh. Silvia Bruderhans
 Hauptstraße 21
 9470 St. Paul
 Tel.: 0660/7642419
 E-Mail: Blumen.Silvia@gmx.at

*große Auswahl
 an Allerheiligen-
 gestecken*



 **Café - Konditorei
 Gasthaus
 STERNWEISS**
 Inh. Andrea Oberhauser
 9470 St. Paul | Lobisserplatz 1 | T 04357/2046
info@sternweiss.at | www.sternweiss.at

Unsere Küchenzeiten:
 11.00 bis 14.00 und 17.00 bis 20.00 Uhr

**Täglich MITTAGSBUFFET
 von 11.00 bis 13.30 Uhr**

Mittwoch und Samstag Ruhetag!
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Kunst, Kultur und Literatur



Kultur im Rathausgarten

Sommerliche Temperaturen und die stimmungsvolle Atmosphäre des Rathausgarten bildeten am 14. Juli den ideale Austragungsort für ein Zusammenkommen der besonderen Art. Unter freiem Himmel wurden die Werke der St. Pauler Künstler Hannes Flößholzer, Karl-Heinz Grillitsch, Helga Hatzenbichler, Tina Loigge, Ewald Melcher, Gerlinde Mattausch, Reinhard Mautz, Arno Polli, Juliana Spendel und Eva Tamerl präsentiert. Ebenfalls dabei waren die Literaten Anna Lippitz, Pia Lorenz, Arno Polli, Monika Rassi und Ilse Scheer. Musikalisch umrahmt wurde die Veranstaltung durch die exotischen Klänge von Marimba und Multi-Perussion von Daniel Klapsch. Im Anschluss hatten die Besucher die Möglichkeit die zahlreichen Werke auf sich wirken zu lassen und den Austausch mit den Künstlern sowie Literaten zu suchen.

Literatur im Obstgarten

Literatur und Musik inmitten eines Obstgartens – diese interessante Kombination bot am 11. August das Kulturreferat beim Buschenschank Lippitz vlg. Oberländer im Granitztal. Mitten im Obstgarten las der

St. Andräer Literat Michael Hatzenbichler aus eigenen Werken. Laura Rampitsch, die amtierende österreichische Staatsmeisterin im Spiel der Steirischen Harmonika, setzte an diesem Abend den musikalischen Akzent und zeigte mit ihrer Art zu spielen die Vielseitigkeit ihres Instrumentes auf.



Das Kulturreferat der Marktgemeinde St. Paul dankt der Musikschule St. Paul, den Künstlern und Literaten sowie dem Buschenschank Lippitz für die hervorragende Zusammenarbeit.

„Mein St. Paul“ ist auch über Internet unter www.sanktpaul.at abrufbar.

Sollten Sie Interesse an einer Werbeeinschaltung haben, dann setzen Sie sich mit uns in Verbindung.

Tel. 04357/2017-21



Vorteilspakete Inspektion

Inspektion flexibel

inkl. Öl, Ölfilter und Mobilitätsgarantie
für Golf 7 Bj. 13-17
statt ab 369,-
ab 280,-

Günstige Vorteilspakete
für Volkswagen Modelle
älter als 4 Jahre.

Unverb., nicht kart. Richtpreise in Euro inkl. MwSt. Gültig für Fahrzeuge mit Wartungsintervall-Verlängerung für 30.000 km- bzw. 40.000 km-Service lt. Herstellervorschrift exkl. Zusatzarbeiten bis 30.12.2022. Statt-Preise sind die bisher unverb. empf. Richtpreise für Original Teile.



Vasold GmbH

Ihr autorisierter Verkaufsgent
Framrach 48
9433 St. Andrä
Telefon +43 4358 28300-0
www.vasold.co.at

Alle Angebote in unserem Volkswagen Service-Betrieb oder unter volkswagen.at/vorteilspakete

Thomas Bruderermann: Die Kunst der Ausrede

Warum wir uns lieber selbst täuschen, statt klimafreundlich zu leben

Der Urlaubsflug nach Bali, das Steak im Restaurant, der Kaffee aus der Kapselmaschine: Wir würden ja gerne nachhaltiger handeln, aber es klappt oft einfach nicht. Der Psychologe Thomas Bruderermann weiß um die unzähligen Ausreden, die wir parat haben, wenn Klimaschutz zu anstrengend und unbequem wird. In seinem Buch beleuchtet er mit viel Augenzwinkern das menschliche Entscheidungsverhalten und richtet den Blick auf jene psychologischen und verhaltensökonomischen Effekte, die hinter unseren Ausreden stehen.

Klimafreundlich denken, aber klimaschädlich handeln? Was paradox klingt, spiegelt sich in vielen unserer Entscheidungen wider: Wir befürworten den Klimaschutz, fliegen auf der anderen Seite aber in den Urlaub oder kaufen Übersee-Früchte statt heimischer Äpfel – unsere Konsumentenentscheidungen stehen oft nicht in Einklang mit unserer grundsätzlichen umwelt- und klimafreundlichen Einstellung. Der Autor erklärt in seinem Buch, welche psychologischen Mechanismen für die Vielzahl an Ausreden verantwortlich sind und wie diese überwunden werden können. Er geht Ausflüchten wie „Neue Technologien werden das Klima retten“ oder „Es ist zu spät“ auf den Grund und erläutert dabei die verschiedenen psychologischen Aspekte unseres Verhaltens – denn erst wer um die Logik unserer Ausreden weiß, kann etwas ändern. Illustriert mit humorvollen Cartoons bietet das Buch einen fundierten und kurzweiligen Einblick in das Feld der Klimapsychologie.



© Uni Graz/Tzivanopoulos

Der St. Pauler Thomas Bruderermann ist promovierter Psychologe und Professor für Innovations- und Nachhaltigkeitsforschung an der Universität Graz. Neben seinem Buch „Massenpsychologie“ verfasste er als Autor und Co-Autor über 30 Beiträge in internationalen Fachzeitschriften und Büchern.

Er gilt als Experte für menschliches Entscheidungsverhalten und kennt die inneren und äußeren Widersprüche, die uns klimafreundliches Verhalten erschweren.

Ihre Gesundheit ist Mennersache!

Menner
APOTHEKE
ST. PAUL

Mag. R. Menner
 Lobisserplatz 5
 9470 St. Paul/Lav.

Tel. 04357/2014
 Fax 04357/2014-20
 post@apo-st-paul.at
 www.apo-st-paul.at

Krankentransporte

mit

Taxi
Stroissnig GmbH
 04352 **2124**



Stefanie – 0664 / 52 44 012
taxi@stroissnig.co.at

Benediktinerstift St. Paul: Museumserlebnisse

Das Tourismusreferat des Landes Kärnten hat eine Förderoffensive für regionale Ausflugsziele gestartet. Investitionen zur Modernisierung und Qualitätssteigerung sowie Maßnahmen zur ganzjährigen Nutzbarkeit von Ausflugszielen werden dabei forciert. Das Benediktinerstift hat die Zeit des Umbruchs genutzt, um selbst in das neue digitale Zeitalter aufzubrechen. Zukünftig steht den Gästen im gesamten Museumsbereich kostenloses WLAN zur Verfügung. Ein digitaler Audioguide in den Sprachen Deutsch und Englisch rundet das Angebot ab.



Verlängerung der Saison – Erstmalige Weihnachtsausstellung

Derzeit beginnt die Ausstellungssaison im Mai und endet mit 26. Oktober. In Zukunft sind kleinere Ausstellungen sowie Programmpunkte auch außerhalb der Saison angedacht, um vor allem dem heimischen Publikum ein zusätzliches kulturelles Highlight zu bieten. Bereits im heurigen Jahr wird das Museum eine Advent-Sonderausstellung mit dem Titel „Engel – Himmlische Boten“ im Rahmen des Adventmarktes von 25. bis 27. November eröffnen.

Weitere Museumserlebnisse 2022:

„Lange Nacht des Erzählens“ – Zauberhafte Begegnungen

Freitag, 14. Oktober 2022 um 17.00 und 19.00 Uhr

Märchenerzählerin Heide Bolt nimmt kleine und große Besucher auf eine Reise quer durch das Museum mit. In der geheimnisvollen Atmosphäre des Museums verbergen sich unzählige Geschichten, die wachgelesen oder erzählt werden wollen. Musikalisch begleitet von Annemarie Haring (Viola) und Christian Theuermann (Akkordeon). Den Abschluss bildet ein szenisches Kinderspiel der Mittelschule Lavamünd.

„Nachts im Museum“ – Wer löst das Rätsel?

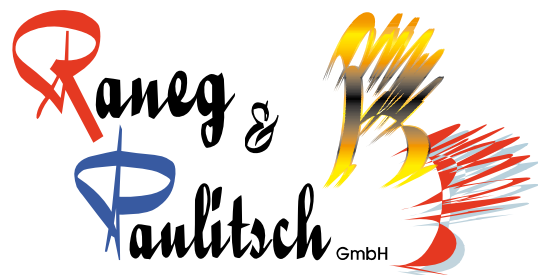
Freitag, 21. Oktober 2022 um 18.00 und 20.00 Uhr

Was passiert in einem Museum, wenn das Licht ausgeht? Nichts? Sicher? Nur im Schein der Taschenlampe nehmen wir große und kleine Besucher auf eine spannende Reise in die Dunkelheit mit. Gut versteckte reflektierende Symbole wollen dabei gesucht und am Ende durch ein Rätsel gelöst werden. Die jungen Detektive erwartet ein Rätselspaß voller Mystik und Abenteuer.

Informationen und Kontakt:

Stift St. Paul
Hauptstraße 1, 9470 St. Paul
T: 04357/2019 DW 22
E: ausstellung@stift-stpaul.at
W: www.stift-stpaul.at

FASSADEN - VOLLWÄRMESCHUTZ - MALEREI



Bahnhofstraße 2a 9470 St. Paul
Tel. 0664 / 16 01 634 oder Tel. 0664 / 22 66 299
Fax 0 43 52 / 62 555 E-Mail: office@raneg-paulitsch.at

42. St. Pauler Kultursommer im Rückblick

Seit mehr als vier Jahrzehnten sorgt der St. Pauler Kultursommer als kultureller Nahversorger dafür, dass hochkarätiger Kunst- und Kulturgenuss „gleich ums Eck“ erfahrbar ist. Begründet auf einer guten Zusammenarbeit zwischen Marktgemeinde und Benediktinerstift, liegt die Verantwortung seit 1995 beim Verein der Freunde des St. Pauler Kultursommers.

Nach dem Ableben der langjährigen „KUSO-Intendanten“ Reinhold Stöckler und seinem Nachfolger Gerhard Suette, wurde vor fünf Jahren die Organisation im Verein mit einem künstlerischen und einem administrativen Leiter erneuert, die gemeinsam mit dem Vereinsvorsitzenden, einem Musikkuratorium und einem großen freiwilligen Helferteam die immer größer werdenden Aufgabe übernommen haben. Mit seinem 70. Geburtstag hat Ende des heurigen Festivals KR P. Siegfried Stattmann OSB seinen Vorsitz nach fast 27 Jahren zurückgelegt. Ihm gebührt großer Dank für seine langjährige verdienstvolle Tätigkeit innerhalb des Vereines. Für den interimistischen Vorsitz bis zur nächsten Vollversammlung 2023 hat sich Stiftsadministrator P. Marian Kollmann OSB bereit erklärt.

Die Rückschau auf den heurigen 42. St. Pauler Kultursommer fällt in sich widersprüchlich aus. Einerseits gab es von allen 21 Veranstaltungen ausnahmslos begeisterte



Rückmeldungen der Gäste, andererseits musste gegenüber dem Vorjahr ein deutlicher Rückgang der Besucherzahl festgestellt werden. Mit diesem Resümee und dem Aufspüren von Gründen des leichten Publikumsschwundes geht es nun in die Planung für die nächstjährige 43. Auflage, die unter dem Titel „Klang | Perspektiven“ wieder viele interessante und mannigfaltige musikalische Berührungspunkte verspricht.

Nach dem heurigen Ablauf des Dreijahres-Subventionsvertrages mit dem Land Kärnten gilt es aber vorerst einmal eine finanzielle Sicherstellung des Festivals zu verhandeln. Längerfristig ist dann die Überlegung einer zukünftigen Professionalisierung der Organisation notwendig, will man das Musikfestival weiterhin am Sternenhimmel des Kärntner Kulturlebens leuchten sehen. Wertvolle Informationen und Einblicke in Wort, Ton und Bild gibt es online unter www.kuso-stpaul.com.

Information und Kartenbestellungen

St. Pauler Kultursommer
Hauptstraße 1 | 9470 St. Paul
T: 04357/2019 DW 21
E: office@kuso-stpaul.com
W: www.kuso-stpaul.com



Veranstaltungen*

Oktober bis Dezember 2022

* Es wird darauf hingewiesen, dass es zu Verschiebungen oder Absagen einzelner Termine kommen kann. Alle Angaben ohne Gewähr. Die Termine finden Sie auch unter www.sanktpaul.at

Oktober 2022

Donnerstag, 6. Oktober 2022

St. Pauler Genussplatz
16.00 Uhr | Platz St. Blasien

Informationsabend der „Gesunden Gemeinde“
„Demenz und Pflege“
19.00 Uhr | Rathaus St. Paul

Samstag, 8. Oktober 2022

Schwarzviertel - Markt

12.00 Uhr | Sportplatz St. Paul

Monatswallfahrt

15.00 Uhr | Filialkirche Josefberg

Sonntag, 9. Oktober 2022

Gefallenen-Gedenktag anl. des 10. Oktober
08.30 Uhr | Kranzniederlegung beim Kriegerdenkmal
Granitztal
09.00 Uhr | Messfeier in der Pfarrkirche St. Martin mit
anschl. Kranzniederlegung bei den
Gräbern der gefallenen Abwehrkämpfer

Montag, 10. Oktober 2022

Volksabstimmungsfeier in St. Paul
18.30 Uhr | Sammeln aller Teilnehmer am
Bahnhofvorplatz
19.00 Uhr | Fackelzug zum Befreiungsdenkmal
19.15 Uhr | Kranzniederlegung Befreiungsdenkmal
St. Paul

Mittwoch, 12. Oktober 2022

Requiem für verstorbene Stifter und Wohltäter
des Klosters
17.00 Uhr | Stiftskirche St. Paul

Samstag, 15. Oktober 2022

14. St. Pauler Gesundheitstag
09.00 bis 12.00 Uhr | Rathaus St. Paul

Sonntag, 16. Oktober 2022

Musikermesse der ATK St. Paul
10.00 Uhr | Stiftskirche St. Paul

Samstag, 22. Oktober 2022

Anbetungstag
18.00 Uhr | Pfarrkirche St. Martin

Sonntag, 23. Oktober 2022

Heilige Messe zum Weltmissionstag
10.00 Uhr | Stiftskirche St. Paul

Mittwoch, 26. Oktober 2022

Fitmarsch am Nationalfeiertag
10.00 Uhr | Treffpunkt Rathaus St. Paul

9470 St. Paul
im Lavanttal

- Innen- und Fassadengestaltung
- Verspachtelungen aller Art
- Holz- und Metallschutz
- Kreative Maltechniken
- Ausbesserungen
- Imitationen
- Anstrich

colourful
LIFE

Malhermeister
Christian Malatschnig

Mobil: 0 660 / 253 01 07

ER BRINGT
FARBE
INS SPIEL

... wünscht einen schönen Herbst!



Gasthaus Poppmeier

Ihr Wirtshaus am Stiftshügel

& Team wünschen
einen schönen Herbst!

Fr., 30. 12. - Hausball

Bitte reservieren Sie rechtzeitig für Ihre
Weihnachtsfeier!

9470 ST. PAUL im Lav. - TEL. 04357/2087 - Fax 3901
www.poppmeier.co.at

November 2022

Dienstag, 1. November 2022

Allerheiligen

09.00 und 13.00 Uhr | Pfarrkirche St. Martin

10.00 Uhr | Stiftskirche St. Paul

14.00 und 17.00 Uhr | Friedhof St. Paul

Mittwoch, 2. November 2022

Allerseelen

08.00 Uhr | Friedhof St. Paul

09.00 Uhr | Pfarrkirche St. Martin

Donnerstag, 3. November 2022

St. Pauler Genussplatz

16.00 Uhr | Platz St. Blasien

Informationsabend Bienenzuchtverein St. Paul

„Über Bienen und andere Insekten“

19.00 Uhr | Rathaus St. Paul

Samstag, 5. November 2022

Monatswallfahrt

15.00 Uhr | Filialkirche Josefberg

Hubertusmesse

17.00 Uhr | Stiftskirche St. Paul

Donnerstag, 10. November 2022

Martinifeier mit den Kindern

17.00 Uhr | Pfarrkirche St. Martin (Wirthkreuz)

Freitag, 11. November 2022

Martinitag

09.30 Uhr | Pfarrkirche St. Martin

Samstag, 12. November 2022

Gottesdienst

08.00 Uhr | Filialkirche Weinberg

25. Schneidbrettturnier des TTC St. Paul

14.00 Uhr | Turnsaal Mittelschule St. Paul

Montag, 21. November 2022

Andacht Maria Opferung und Lichterprozession

17.00 Uhr | Stiftskirche St. Paul

25. bis 27. November 2022

St. Pauler Klosteradvent

Benediktinerstift St. Paul

Samstag, 26. November 2022

Adventkranzsegnung

16.00 Uhr | Stiftskirche St. Paul

Perchtenlauf der Perchtengruppe Young Skyriders

18.30 Uhr | Marktbereich

Dezember 2022

Freitag, 2. Dezember 2022**Vorweihnacht und St. Pauler Genussplatz**

ab 16.00 Uhr | Platz St. Blasien

Samstag, 3. Dezember 2022

Monatswallfahrt

15.00 Uhr | Filialkirche Josefberg

Samstag, 10. Dezember 2022

Gottesdienst

08.00 Uhr | Filialkirche Weinberg

Sonntag, 11. Dezember 2022

Adventkonzert Gemischter Chor St. Paul

16.00 Uhr | Erhardikirche St. Paul

Sonntag, 18. Dezember 2022

Gottesdienst

08.00 Uhr | Filialkirche St. Margarethen

Weihnachtskonzert der ATK St. Paul

15.00 Uhr | Stiftskirche St. Paul



baubay Handels GmbH

Dachdecker & Spenglerei • Baustofflieferung • Baumarkt



BAU RING
FACHMARKT

Baubay Handels GmbH • Legerbuch 3 • 9470 St. Paul
E-Mail: office@baubay.at • Tel. 04357/3799

Alles für Ihr Haus

Baustofflieferung:
Vom Keller bis zum Dach
Inkl. Außengestaltung

Verleih von Geräten,
Schalungen und Gerüsten







Baumarkt

Werkzeug zum Bauen:
Vom Kleinwerkzeug bis
zur Profimaschine

Garten- und
Holzbearbeitungsgeräte

Alles für Ihr Dach

- Dachdecker
- Spenglerei
- Flachdächer
- Blechdächer
- Terrassenabdichtung
- Fassadenverkleidung
- Versicherungsschäden
- Hallenverkleidungen
- Paneel-Trapezbleche



eternit
Dachstein Europa



Wir wünschen einen schönen Herbst!

6. Unterkärntner ASVÖ Familiensporttag



Nach der wetterbedingten Absage im April lud der ASVÖ Kärnten, die Marktgemeinde St. Paul und die Sportvereine aus Unterkärnten am 18. September zum Unterkärntner Familiensporttag. Mit einer Showeinlage durch die Ballettschule Covalec und dem Beitrag des Kindergarten St. Paul wurde die sechste Auflage durch Bürgermeister Stefan Salzmann und ASVÖ-Präsident Dr. Christoph Sasché eröffnet. Anschließend konnten sich die kleinen und großen Besucher einen Überblick über die zahlreichen Bewegungsangebote an den 15 Stationen schaffen und diese auch gleich ausprobieren.

Umfangreiches Sportangebot

Ob bei der Tennismgemeinschaft St. Paul, dem ASC St. Paul oder dem Kletterturm des Alpenverein Wolfsberg – mehr als 200 Kinder und ihre Begleiter hatten an diesem Tag die Möglichkeit zahlreiche Sportarten kennenzulernen. Darunter Tischtennis, Bogenschießen, Streethockey, Yoga, Judo, Sportstacking und Kvikball. Anschließend fand erstmalig ein „Rote Nasen“-Lauf statt.

Preisverlosung

Bei der Anmeldung erhielt jedes Kind einen Stationspass und ein T-Shirt. Mit einem vollen Stationspass und etwas Glück warteten am Ende der Veranstaltung zahlreiche Sachpreise. Über den Hauptpreis, ein Mountainbike gesponsert von der Marktgemeinde St. Paul und Spiel & Radl Kienzl, durfte sich Matteo Dohr aus Eitweg freuen. Herzlichen Glückwunsch.

Die Organisatoren bedanken sich bei allen Vereinen und ihren Helfern sowie bei der Marktgemeinde und der Laufgemeinschaft St. Paul, die durch ihren Einsatz einen schönen und sportlichen Familiensporttag für Groß und Klein ermöglicht haben.



Laufgemeinschaft St. Paul

Obwohl das Unwetter in den Tagen zuvor der Strecke zugesetzt hatte, konnte Anfang Juli die 18. Auflage des St. Pauler Rabenstein Berglaufes stattfinden. Bevor die Läufer ins Rennen gingen, bewältigten die Nordic Walker die 10,5 Kilometer und 600 Höhenmeter. Dabei war Bürgermeister Stefan Salzmann (LG St. Paul) bei den Herren und Tanja Preiner (Sportunion Südkärnten) bei den Damen die Tagesbesten. Walter Malinsky (LG St. Paul) gewann die Durchschnittswertung und die erst 17-jährige Tanja Pöcheim legte eine Talentprobe ab. Der Tagessieg bei den Herren ging mit einer Zeit von 51:19 Minuten an den Oberösterreicher Matthias Aumayr vor Gernot Hammer und Markus Feyel. Als bester einheimischer Läufer gewann Josef Weinberger die Klasse M50. Bei den Damen konnte Lauf-Evergreen Ulrike Strieding (AC Moosburg) mit einer Zeit von 1:03:51 nach vielen Versuchen den ersten Sieg erzielen. Gefolgt von Irmtraud Gutzelnig (ASV Maria Saal) und Claudia Leitner (Krappfeld). Irene Malinsky gewann für die LG St. Paul die Klasse W65. Bei der anschließenden Siegerehrung gratulierten Bürgermeister Stefan Salzmann und Sportreferent Karl Schwabe den Top-Läufern jeder Altersklasse.



Alle Ergebnisse und viele Fotos unter www.lg-stpaul.at

2. Mostland Classic

Am 7. August führte der HRC ARBÖ Wolfsberg das erstmalig zum „Kärnten Sport Jedermanncup“ zählende Rad-Einzelzeitfahren durch. Ausgehend vom Erlebnisschwimmbad absolvierten 60 Starter die rund 18 Kilometer lange Strecke durch das Granitztal über den Brenner und St. Jakob zurück nach St. Paul. Tagesschnellster wurde Martin Geretschnig (ARBÖ Feld am See) mit einer beeindruckenden Siegerzeit von 22:48 Minuten. Die Damenwertung gewann Astrid Lamprecht (Xterrians Jauntal) in einer Zeit von 26:48 Minuten. In der Klasse Hobby IV verhinderte der Steirer Josef Neff den Dreifacherfolg durch den Veranstalterverein. Der HRC Wolfsberg bedankt sich bei der Marktgemeinde St. Paul, der Exekutive und allen Sponsoren, die die Durchführung und den unfallfreien Verlauf des Rennens ermöglichen haben.



Alle Ergebnisse und Fotos unter www.hrc-wolfsberg.com

ASC St. Paul

Nach elf nicht geplanten Abgängen in der vergangenen Saison haben uns diesen Sommer mit Rene Mocher, Mathias Steiner und Maximilian Polli drei weitere Stützen der Mannschaft aus beruflichen Gründen verlassen. Der ASC St. Paul bedankt sich bei allen Spielern für das Engagement und den Zusammenhalt innerhalb des Teams und des Vereins.

Die Förderung der eigenen Jugend ist den Vereinsverantwortlichen stets ein wichtiges Anliegen. Aus diesem Grund wurden insgesamt elf Spieler der U17 in die Kampfmannschaft berufen. Um den Talenten eine bestmögliche Entwicklung bieten zu können, wurden ihnen mit den Neuzugängen Hinko Gregor und Aljos Gluhovic zwei erfahrene Führungsspieler zur Seite gestellt. Während sich die Mannschaft weiterhin im Kampf um den Meistertitel befindet, kam es auch im KfV-Cup mit dem Erreichen der 3. Runde zu einer erfreulichen Überraschung. Nach Siegen über den SV Maria Rojach und den TSV Preitenegg war erst im Duell gegen die Kärntner-Liga Mannschaft ATSV Wolfsberg Endstation. Um den eingeschlagenen Weg fortsetzen zu können, wird weiterhin auf den eigenen Nachwuchs gesetzt. Mit der U7, U9, U11, U13 und U15 nehmen insgesamt fünf Nachwuchsmannschaften mit rund 80 Nachwuchsspielern an den Meisterschaften teil.



Letztes Heimspiel vor der Winterpause: Samstag, 8. Oktober 2022

09.00 Uhr: U9 gegen SC St. Stefan

10.30 Uhr: U11 gegen SV Eitweg/SV Maria Rojach

12.00 Uhr: Schwarzviertel gegen Markt

Landjugend Granitztal

Am 7. August fiel im Granitztal der Startschuss zur diesjährigen Drei-Furchen-Tournee. Ausgestattet mit dem göttlichen Segen von Pater Petrus Tschreppitsch OSB hoben die Pflüger ihren Pflug ein. Die Siege in den einzelnen Kategorien gingen an Jakob Pleschiutschnig (Drehpflug Newcomer), Ulrich Pichler (Drehpflug arrivierte), Martin Urak (Drehpflug seriennah) und Thomas Reinwald (Beetpflug arrivierte). Die Landjugend Granitztal sorgte für die Verpflegung und Unterhaltung der Teilnehmer, Juroren und Besucher. Ein herzlicher Dank geht an die Familie Veidl vlg. Bachpeter für die Bereitstellung des Ackers.



Alt-Lavanttaler Trachtenkapelle St. Paul



In den Morgenstunden des 4. Juni machten sich 50 Musiker der Alt-Lavanttaler Trachtenkapelle St. Paul auf dem Weg nach Wien. Das Ziel: Die Teilnahme am Bundesblasmusiktreffen und die Teilnahme am Bundeswettbewerb „Polka, Walzer, Marsch“.

Nach einem gemeinsamen Frühstück konnte die St. Pauler Formation bei zwei Standkonzerten im Herzen Wiens, am Wiener Graben und vor der Wiener Staatsoper, ihr Können unter Beweis stellen. Gemeinsam mit der Trachtenkapelle St. Georgen und weiteren Kapellen nahm der Klangkörper am Abend am Bürgermeister-Empfang im Wiener Rathaus teil. Tags darauf war die Aufregung in den Reihen der Musiker groß, schließlich stellte man sich als erste von sieben Kapellen aus ganz Österreich und Südtirol in der Kategorie „Polka, Walzer, Marsch“ der strengen Bewertung einer Experten-Jury. Neben dem Pflichtstück „Donausagen“ von Carl Michael Ziehrer wählte Kapellmeister Adolf Streit die Werke „Gablonzer Perlen“ und den „Textilaku Marsch“. Mit 87,78 Punkten durften sich die Musiker über den fünften Platz freuen.

Die Alt-Lavanttaler Trachtenkapelle hat durch ihren konsequenten Weg und durch viel Bereitschaft aller beteiligten Funktionäre und Musiker eine enorme musikalische Entwicklung vollzogen, die letztlich mit dem großartigen Abschneiden beim Bundeswettbewerb in Wien ihre Früchte trägt.

Die Mitglieder der ATK möchten sich an dieser Stelle herzlichst bei allen Unterstützern des Vereins bedanken, die es mit ihren unverzichtbaren Beiträgen ermöglicht haben das Heimatland Kärnten auf der schönsten Bühne Österreichs nicht nur würdig zu vertreten, sondern auch unbezahlbar schöne Erinnerungen mit nach Hause nehmen zu können.

www.trachtenkapelle-stpaul.at



ÖKB St. Paul

In Zusammenarbeit mit dem Schwarzen Kreuz konnte eine Teilrenovierung des Kriegerdenkmales in St. Paul erfolgreich umgesetzt werden. Allen voran Kassier Michael Pirker kümmerte sich um die Erneuerung der Schrift, die ohne die Unterstützung des Schwarzen Kreuzes nicht möglich gewesen wäre. Ein herzliches Dankeschön an alle Beteiligten. Ebenso wirkte der ÖKB St. Paul auch in diesem Jahr mit der Säuberung des Römerweges an der Flurreinigung der Marktgemeinde St. Paul mit.



MGV Granitztal – 90 Jahre und kein bisschen leise

Der MGV Granitztal feierte am 4. September sein 90-jähriges Bestandsjubiläum im Obstgarten des Gasthaus Gößnitzer. Die Singgemeinschaft Pölling unter der Leitung von Margit Obrietan umrahmte die von Pater Petrus Tschreppitsch OSB gestaltete Festmesse. Nach der Begrüßung durch Obmann Otto Oberländer und dem anschließenden Festakt spielte die Alt-Lavanttaler Trachtenkapelle St. Paul zum Frühschoppen auf. Als Ehrengäste konnten Bürgermeister Stefan Salzmann, die Vizebürgermeister Karl Schwabe und Adolf Streit, Gemeindevorständin Lydia Mosser sowie



weitere Gemeindevorstande begrüßt werden. Neben Ehrenbürger Hermann Primus und weiteren Ehrenmitgliedern des MGV Granitztal, war auch Egon Britzmann als Vertreter des Sängergaus Lavanttal und zahlreiche Abordnungen örtlicher Vereine sowie Gäste aus Wien und Vorarlberg anwesend. Nach einer Stärkung für Leib und Seele mit Speis und Trank fand im Obstgarten ein Singen der Gastvereine statt, welches die Zuhörer mit viel Applaus bedachten.

Der Vorstand des MGV Granitztal bedankt sich bei allen Mitgliedern und Frauen, bei allen Sponsoren und ganz herzlich bei den freiwilligen Helfern sowie dem Gasthaus Gößnitzer für die tatkräftige Unterstützung. Der Alt-Lavanttaler Trachtenkapelle St. Paul nochmals ein herzliches Dankeschön für das musikalische Geburtstagsgeschenk.

Ihr Fachbetrieb im Bereich Holz

POMS ZIMMEREI GMBH
Gemmersdorf 80-A, 9421 Eitweg

Zertifiziert
im Bereich
Bauökologie
und Energie-
effizienz.



Tel: 04355/26178, office@poms-zimmerei.at

www.poms-zimmerei.at



Traditionelles Bauen

**Ein wesentliches Element jeder Planung, ist auch die Berücksichtigung der jeweiligen Bautradition.
Wir planen und produzieren jedes Holzhaus maßgeschneidert und exklusiv für unsere Kunden.**



**Holzqualität
und hand-
werkliches
 Können
führen zum
Ziel.**



Verein „Benedikt be-Weg-t“

Erkundungstour in Schottland



Im Juni erreichten Ernst Leitner und Franz Weinberger nach 400 Kilometern Fußmarsch den nördlichen Endpunkt des Benedikt-Pilgerweges und wurden von den Mönchen in der Pluscarden Abbey gastfreundlich aufgenommen. In 13 Tagen erlebten die beiden echtes schottisches Wetter, eine herrliche Landschaft aber auch wohlthuende Freundlichkeit und berührende Gastfreundschaft.

Auf den Spuren der Benediktiner in Niederösterreich

Anfang August war eine zehnköpfige Pilgergruppe aus Kärnten und Oberösterreich im Most- und Weinviertel unterwegs. Nach einer kurzen Besichtigung der Wallfahrtskirche Sonntagberg konnten bei der viertägigen Pilgerwanderung mit den Klöstern Seitenstetten, Maria Taferl und Melk weitere wertvolle Kulturgüter besichtigt werden.



Mondscheinpilgerwanderung

Zur diesjährigen Mondscheinpilgerwanderung am 12. August fanden sich 17 Pilger aus Kärnten und der Steiermark in der Wallfahrtskirche Maria Buch ein. Gestärkt mit dem Pilgersegen von Kaplan Nirmal Jo Thomas ging es über St. Peter am Sattel nach Obdach. Im Anschluss an die Abschlussandacht stärkte sich die Gruppe bei einer Pilgersuppe.



Radtour von Simone Frignani

Simone Frignani ist der Begründer des italienischen Benediktweges Cammino di San Benedetto, welcher von Norcia über Subiaco nach Montecassino führt. Auf seiner Radtour durch sechs europäische Länder legte er auch einen Stopp in der Marktgemeinde St. Paul ein.

Weitere Informationen und alle Termine unter
www.benedikt-bewegt.at



Direkt am Lavanträdweg
Jausen & Jausenplatten,
Backendl, Pizza
sowie weitere
warme Speisen

Alle Speisen
auch zum Mitnehmen!

Extraraum
für ca. 35 Personen

Inh. Gerald Sulzer
Mühlviertel 10 | 9470 St. Paul im Lav. | Geöffnet 10.00 - 23.00 Uhr
T +43 664 162 76 43 | g.sulzer@gmx.at | Dienstag Ruhetag!

Auf deinen Besuch freut sich Fam. Sulzer mit Team!



Marktgemeinde St. Paul im Lavanttal

Herzliche Einladung!



GEFALLENEN-GEDENKTAG in Granitztal

SONNTAG, 9. OKTOBER 2022

8.30 Uhr Kranzniederlegung beim
Kriegerdenkmal Granitztal

9.00 Uhr Messfeier in St. Martin und
anschließend Kranzniederlegung
bei den Gräbern der gefallenen
Abwehrkämpfer.

VOLKSABSTIMMUNGS- FEIER in St. Paul

MONTAG, 10. OKTOBER 2022

18.30 Uhr Sammeln aller Teilnehmer
am Bahnhofsvorplatz

19.00 Uhr Fackelzug zum
Befreiungsdenkmal

19.15 Uhr Kranzniederlegung beim
Befreiungsdenkmal

**Die gesamte Bevölkerung und ganz besonders die Jugend wird herzlich eingeladen,
an beiden Gedenkfeiern teilzunehmen.**

Die Hausbesitzer werden gebeten, ihre Häuser zu beflaggen!